

# BOLIVIA CONFRONTA UNA GRAVE SITUACION EN EL PACTO ANDINO

- OTROS PAISES UTILIZAN LAS ASIGNACIONES EN EL RUBRO DE METALMECANICA
- SE ESTA DESVIRTUANDO EL PROCESO DE INTEGRACION
- DENUNCIO CONCRETAMENTE EDWIN TAPIA FRONTANILLA DIRECTOR EJECUTIVO DE INI

# INICIA BANZER HOY UNA GIRA POR 4 PAISES

**Transmisión del Mando se produjo en El Alto de La Paz, en la madrugada**

El presidente de la República, general Hugo Banzer Suárez y una comitiva de 20 personas, inician hoy gira por cuatro naciones, comenzando por Venezuela.

Su viaje, luego de la transmisión del mando al Canciller Mario Gutiérrez Gutiérrez a las 5 de la madrugada en El Alto, comenzará a las 7 rumbo a Caracas.

Colombia, Ecuador y Perú, serán visitados por el Jefe de Estado en los 6 días que durará la gira. (Ver centrales.)



# TRAGEDIA

## Avión se estrelló en París: 122 muertos

### HABRIAN 12 SOBREVIVIENTES

PARIS, 11 (ANSA).- Un avión Boeing de la Compañía Aérea Brasileña Varig, se estrelló a pocos kilómetros del aeropuerto de Orly por fallas mecánicas que fueron advertidas por el piloto de la nave antes del desastre y comunicadas por radio a la cabina de control de la base.

El saldo de víctimas establecido hasta el momento asciende a 122 personas y se tienen informaciones de que otras doce lograron sobrevivir a la tragedia. Entre los sobrevivientes se hallan once tripulantes y un pasajero, todos ellos con quemaduras y heridas de gravedad. (más información página 11).



## RESTITUYERON GRADO DE TENIENTE GENERAL DEL EJERCITO A J. D. PERON

BUENOS AIRES, 11 (ANSA).- Por medio de un decreto que, además del Presidente Hector Cámpora, rubricó el Comandante del Ejército, General Jorge Raúl Carcagno, se restituyó

al ex presidente Juan Domingo Perón el grado de Teniente General y se dejaron sin efecto las disposiciones que habían determinado su baja del Ejército.

DIARIO DE LA MAÑANA

# hoy

DEFENDER EL DERECHO Y LA LIBERTAD  
CON LAS IDEAS Y NO CON LAS ARMAS  
(Alfredo Alexander)

CIRCULACION NACIONAL

AÑO V La Paz, jueves 12 de julio de 1973. No. 1.519  
EDICION DE 24 PAGINAS PRECIO \$b. 1.00

CON SUPLEMENTO  
ESCOLAR

GOYI

## SOLUCIONARAN PROXIMA SEMANA FUNDICION DE 8 MIL TONELADAS DE ESTAÑO QUE TRATABA "HARVEY"

La semana próxima se dará solución final al problema de fundición de las 8 mil toneladas anuales de concentrados de estaño boliviano que trataba la Williams Harvey.

Pese a haber terminado las charlas con la Capper Pass, habiendo firmado un convenio con la Corporación Minera de Bolivia, los resultados no podrán conocerse hasta que la Junta de Acreedores de la Williams Harvey resuelva el futuro de esa planta en vísperas de dejar de operar.

El ministro de Minería y Metalurgia, Raúl Lema Patiño, calificó las negociaciones recientemente concluidas con representantes de la Capper Pass y las reuniones de los acreedores de la Williams Harvey de "muy delicadas", razón por la cual se asegura para la semana próxima la solución definitiva al problema.

Por razones obvias, se desconoce el curso de las charlas entre acreedores de la Williams Harvey, donde participan representantes de Bolivia y otras entidades inglesas y extranjeras vinculadas con la fundidora perteneciente a la Consolidated Tin Smelters.

El lunes último, luego de 10 días de negociaciones, concluyeron en La Paz las charlas entre autoridades de la Corporación Minera de Bolivia y de la Capper Pass, habiendo retornado a Inglaterra los representantes de esa planta.

## ACLARA EMBAJADA DE PORTUGAL

El gobierno de Portugal repudia con "el mayor vigor", las versiones sobre masacres realizadas por el ejército portugués en Mozambique.

Al respecto, Antonio Pinto Machado, Encargado de Negocios de Portugal, envió a la Dirección de HOY la siguiente nota explicatoria:

En la edición de hoy del ilustrado periódico de la muy distinguida dirección de Vuestra Excelencia, ha sido publicada en telegrama de Londres de la Agencia "ANSA" una noticia referente a mi país que, por altamente seria y grave por las acusaciones que encierra, me llevan a dirigirle estas líneas con el ruego, si posible de su publicación.

Se refiere dicha noticia al informe de un sacerdote católico publicado en el periódico "Times" de Londres sobre una supuesta matanza de africanos en el Estado portugués de Mozambique.

Al respecto esta Embajada ha recibido el comunicado siguiente de su Gobierno en Lisboa, el cual ha seguir tengo el honor de transcribir:

"Con destaque máximo de un desatento total a los principios más elementales de la ética periodística, el "Times" (de Londres) decidió publicar, y comentar editorialmente al respecto, un artículo del padre Adrián Hastings, del Colegio de Asunción, de Birmingham (Inglaterra), haciendo contra el Gobierno Portugués y las fuerzas ar-

madas portuguesas alegaciones las más serias, obtenidas en 2ª o 3ª instancias de la "masacre y genocidio sistemático de personas en aldeas sospechosas de haber auxiliado a "FRELI-MO" y, en particular, la masacre de "varias centenas de personas" en la aldea de "Wiryam", en diciembre último.

Tratando en primer lugar, la cuestión de las normas éticas periodísticas, se debe señalar que es, por lo menos, sorprendente que cualquier órgano de la prensa no ha hesitado en ceder espacio para alegaciones de esta naturaleza antes de asegurarse, mediante contactos con las autoridades portuguesas, de que habría o no por lo menos un mínimo de justificación para las mismas, mal grado el hecho de que no hace mucho tiempo, un corresponsal del "Times", señor Michael Knipe, estuvo en Mozambique y, recién en la semana pasada el redactor para asuntos externos del "Times", Sr. Jerome Caminada, ha visitado Lisboa y, con un grupo de periodistas británicos, ha sido recibido por varios miembros del Gobierno, inclusive el Primer Ministro.

En lo que se refiere a las alegaciones en sí mismas, la Embajada de Portugal se encuentra en posición de declarar que el Gobierno Portugués las repudia con el mayor vigor".

Agradeciendo de antemano por la publicación me es grato saludarla atentamente.

## CONDECORARON AYER A ERNEST SIRACUSA

Cóndor de los Andes, grado Gran Cruz



En acto especial cumplido en la Cancillería, el ministro de Relaciones Exteriores del país, Mario Gutiérrez, condecoró al embajador de Estados Unidos, Ernest Siracusa, con la Orden Nacional del Cóndor de los Andes en el grado de Gran Cruz.

A la ceremonia asistieron el Nuncio Apostólico, Decano del Cuerpo Diplomático, Monseñor Giovanni Gravilli y jefes de misiones acreditadas en el país.

El canciller de la República, quien se encontraba en el acto con su esposa y el personal superior de esa Secretaría de Estado, dijo que el embajador Siracusa se hacía acreedor a la condecoración boliviana en mérito a su "cordial amistad con Bolivia y su amplia y frecuente prueba de cooperación que todos reconocemos".

Tras la lectura de la Resolución Suprema de 11 de julio de 1973, mediante la cual, con la firma del Presidente de la República, General Hugo Banzer Suárez y el Canciller Dr. Gutiérrez, se confiere la "Gran Cruz" del Cóndor de los Andes al embajador Siracusa, el ministro de Relaciones Exteriores de Bolivia enfatizó la labor que, en los últimos tres años desarrolló el embajador Siracusa en Bolivia.

El Dr. Gutiérrez dijo que el diplomático norteamericano representó a los Estados Unidos en Bolivia "con Gobiernos de distintas tendencias a los que cooperó sin interferencias de ninguna clase".

El canciller dijo también que el señor Siracusa realizó su labor en Bolivia "...durante horas difíciles y de fecunda normalidad". Luego de destacar, con cifras, la cooperación del Gobierno de los Estados Unidos a Bolivia, el ministro de Relaciones Exteriores dijo que desde noviembre de 1969 a junio de 1973, alrededor de 50 millones de dólares de los Estados Unidos están siendo empleados en seis grandes proyectos; cuatro convenios en los que la asignación norteamericana alcanza a los 23 millones de dólares y por lo menos 680 otros proyectos en los que la asistencia de los Estados Unidos asciende a los 30 millones de dólares, a margen de otras sumas destinadas, principalmente, a diversas actividades de obras a través del servicio Nacional de Desarrollo de Comunidades Rurales.—

## NOMBRAN NUEVO DIRECTOR DE USAID B: R. OLESON

El Administrador de la Agencia de los Estados Unidos para el Desarrollo Internacional (AID), Jhon A. Hannah, ha nombrado a John H. Oleson, Director de USAID en Bolivia, en remplazo del señor Edward Coy quien fue destinado en las mismas funciones a Guatemala.

Oleson prestó juramento de su cargo ante el Embajador Ernest Siracusa y asumirá formalmente sus funciones el 25 del presente mes.

El nuevo Director anteriormente estuvo a cargo de la Misión de USAID en Paraguay, desde junio de 1971. Se incorporó al servicio extranjero dos años después de graduarse en la Facultad de Derecho de la Universidad de Harvard, en 1956. Ha prestado servicios tanto en el Departamento de Estado como en AID en España, México y Colombia.

De 1952 a 1953 estuvo en la Universidad de Copenhague, Dinamarca, con una Beca Fulbright, y recientemente completó un año de altos estudios en el seminario superior del Instituto de Servicios Diplomáticos del Departamento de Estado.

Nació en Waukesha, Wisconsin, el 12 de octubre de 1930. Está casado con Mary Russel, y el matrimonio tiene tres hijos: Lisa Claire, de 12 años, Neil Russell, de 9, y Eric Emil, de 6.



# ESPERAN A BANZER EN VENEZUELA HOY

El presidente Caldera lo recibirá en el aeropuerto

CARACAS, 11 (ANSA). El presidente de Bolivia, general Hugo Banzer Suárez, arribará mañana a las cinco de la tarde a esta capital para efectuar una visita oficial de tres días.

El Jefe del Estado boliviano vendrá acompañado de su esposa Yolanda Prada de Banzer y de una comitiva integrada por funcionarios de su gobierno.

El presidente de la República, Rafael Caldera Rodríguez, acompañado del Gabinete Ejecutivo en pleno y de representantes de los demás poderes públicos, le dará la bienvenida en el Aeropuerto Internacional de Maiquetía.

El viernes el presidente Banzer Suárez y su comitiva colocarán una ofrenda floral ante el sarcófago que guarda los restos del Libertador Simón Bolívar en el panteón Nacional. De inmediato se trasladará al Palacio de Miraflores donde iniciará sus conversaciones con el presidente Caldera.

En horas del mediodía del mismo viernes, en la residencia presidencial de la Casona, el Jefe de Estado venezolano ofrecerá un almuerzo privado al presidente boliviano, en la noche le será ofrecida una recepción en la Casa Amarilla, sede del Ministerio de Relaciones Exteriores.

El sábado, en horas de la tarde el presidente Banzer Suárez visitará la sede de la Corporación Andina de Fomento ocasión en la cual el presidente de dicho organismo, ingeniero Adolfo Linares boliviano, dará a conocer las realizaciones, planes y programas de la entidad en beneficio de la integración Subregional Andina. Ese mismo día ofrecerá una conferencia de prensa en el círculo militar.

El programa de la visita del presidente boliviano a Venezuela aunque ya está listo, aún no ha sido dado a conocer oficialmente a los medios de comunicación.

# DEBEN PAGAR COMERCIANTES IMPUESTO SOBRE UTILIDADES HASTA EL 31 DE ESTE MES

La Dirección General de la Renta Interna dio plazo hasta el 31 de este mes para que los contribuyentes efectúen el pago del 50% del impuesto a las utilidades por la gestión de 1973.

Para el efecto estableció plazos normas para la presentación de balances de acuerdo al Decreto Supremo No 10078 de 7 de enero de 1972.

Por otra parte, la Renta para facilitar a los contribuyentes en el pago de sus obligaciones, autorizó pagos diferidos que establecen un 50% al contado hasta el 31 de este mes y el saldo en tres cuotas

mensuales con vencimiento al 31 de agosto, 30 de septiembre y 31 de octubre, sin intereses ni recargos.

### VENTAS Y SERVICIOS

La Renta Interna dio plazo para el pago de impuestos a los servicios por el mes de junio y a las ventas por el bimestre mayo-junio hasta el 15 de julio del presente año.

Los contribuyentes podrán abonar gravámenes mediante declaraciones que respondan al monto de las facturas o boletas fiscales emitidas en sus operaciones de ventas y servicios.

Para el efecto inspectores de la

Renta, supervisarán la entrega de boletas fiscales a los clientes del comercio. Las boletas fiscales posteriormente se canjearán para entrar en sorteo en el sistema de Lotería de Facturas.

### ALQUILERES

El plazo para el pago del impuesto del 12% y 15% sobre renta proveniente de alquileres de la propiedad inmueble, vence el 31 de este mes, comprendiendo el pago del primer semestre.

Los pagos, por las gestiones devengadas hasta 1972 inclusive, impuesto del dos por mil a la renta presunta sobre el 50% de los avalúos catastrales, deben ser abonados en las oficinas de la Renta.

# INSISTE FRANCIA EN EXTRADICION DE K. ALTMANN



PARIS, 11 (ANSA). El gobierno francés hizo nuevas gestiones ante las autoridades gubernamentales bolivianas para obtener que la Corte Suprema de ese país se pronuncie rápidamente sobre la petición de extradición del ex jefe de la Gestapo de Lyon, Klaus-Barbie, ya presentada una vez por Francia.

Indicaciones al respecto fueron proporcionadas por el portavoz del gobierno Olivier Stirn, al finalizar el consejo de ministros celebrado hoy. Stirn precisó que "sin querer interferir en el funcionamiento de la justicia boliviana" el gobierno francés pidió al de La Paz se tome todas las medidas necesarias para que Klaus Barbie permanezca a disposición de la justicia.

La gestión del gobierno de París se produce tras la orden de liberar inmediatamente al ex jefe de la Gestapo de Lyon, luego de haber examinado nuevamente la petición de "Habeas Corpus" presentada en abril último por los defensores de Barbie.

# LLEGAN 86 MIL TONELADAS DE TRIGO NORTEAMERICANO

PARTE SE ENCUENTRA YA EN MOLLENDO

Ochenta y seis mil toneladas de trigo se encuentran en tránsito hacia el país para nivelar el consumo y satisfacer las demandas de este producto en el mercado interno.

La partida es parte de 100 mil toneladas que los Estados Unidos exportará a Bolivia, en respuesta a una Resolución Ministerial emanada del Portafolio de Industria y Comercio.

Las iniciales 14 mil toneladas fueron ya descargadas en el puerto de Mollendo—Perú y en la actualidad ya se encuentran en tránsito hacia los diferentes departamentos del interior del país.

La Administración Autónoma de Almacenes Aduaneros es la encargada de la recepción y despacho conduvada en las operaciones por el Ministerio de Finanzas, la Contraloría General de la República, la Empresa Nacional de Ferrocarriles y otros entes estatales.

### PROYECTOS

AADAA elevó a consideración del Ministerio de

Finanzas, CONEPLAN y la Junta Superior un análisis evaluativo de las actividades de esta institución en los puertos de Arica, Antofagasta y Mollendo.

El análisis incluye un estudio de las perspectivas económicas sobre importaciones y exportaciones en los puertos, con relación al servicio exterior.

La finalidad del análisis es hacer que esos puertos sean rentables para el Estado Boliviano, así como conseguir el abaratamiento de costos.

### AMPLIACIONES

A un costo de 4 millones 200 mil pesos bolivianos AADAA construirá, en El Alto, dos almacenes con sus respectivos anexos con capacidad de 20 mil metros cúbicos.

La obra que tiene la importancia de ampliar la capacidad de abastecimiento de mercaderías y productos importados fue adjudicada a la empresa constructora CONBO.



Miembros de la Escuela de Comando y Estado Mayor Naval "La Estrella Cabrera" y de la Escuela de Aplicación Naval realizarán un viaje táctico por todo el Interior del país, para efectuar prácticas de navegación, estudios de Estado Mayor y trabajos específicos. En la foto el Director del Instituto, capitán de navío José Vargas Valenzuela, asesores de estudios de la Misión Naval Argentina y oficiales alumnos.



# ROL PARA EL DESFILE DEL 15 DE JULIO

- La Cabeza se ubicará en la Esquina Comercio y Jenaro Sanjines
  - La formación será en columna de seis personas y el desfile de Teas, se sujetará al siguiente rol:
- PUNTO DE ENCOLUMNAMIENTO:**

## LA CABEZA DE LA COLUMNA "A" EN LA ESQUINA COMERCIO Y JENARO SANJINES

### BANDA DE MUSICA

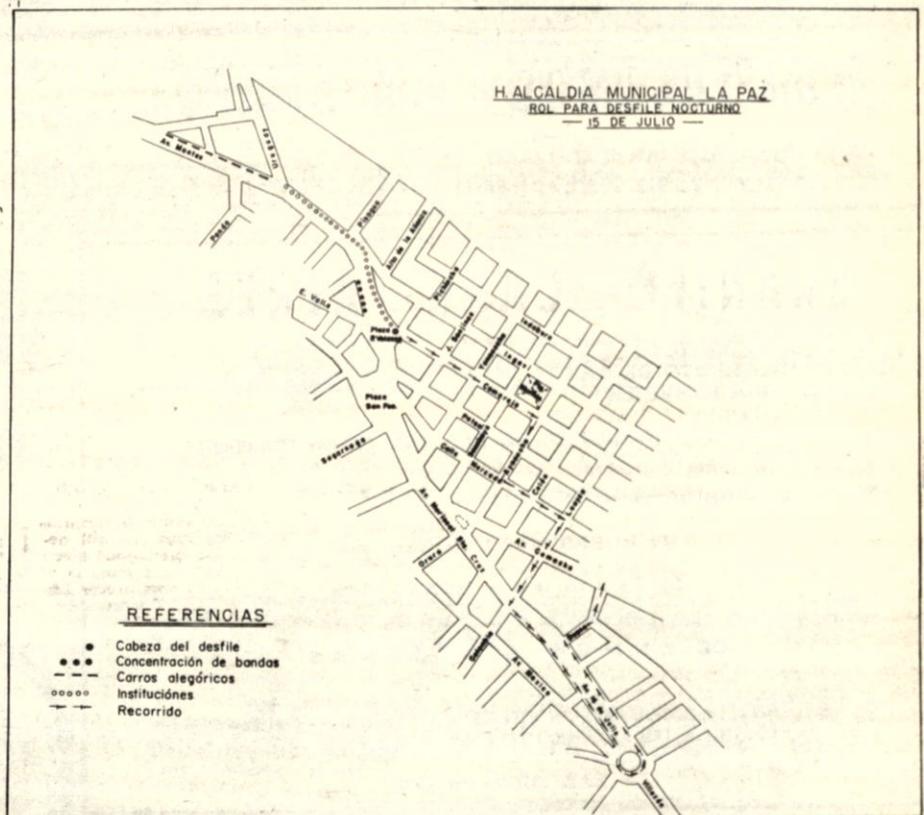
1. Alcaldía Municipal (empleados y obreros)
2. Prefectura del Departamento

## COLUMNA "B" AVENIDA MONTES

1. Escuelas y colegios nocturnos
  - a) Básico y Orientación
    1. Carlos Bravo
    2. Crispín Andrade
    3. Obreros de la Cruz
    4. Pedro Kramer
    5. Pasos Kanki
    6. República México
    7. Sergio Alma róz
    8. José Vicente Ochoa
    9. Lindaura Campero
    10. Bernardo Monteagudo
  11. Porvenir
  12. 20 de Octubre
  13. Rosendo Gutiérrez
  14. José Manuel Loza
  15. Gregorio Reynolds
  16. Luis S. Crespo
- b) Medio
  1. Nacional Ayacucho
  2. San Calixto
  3. Germán Busch
  4. Adela Zamudio
  5. La Salle
  6. Delfin Eyzaguirre
  7. George Roumá
  8. Franz Tamayo
  9. Retamoso
  10. Bolívar
  11. Venezuela
  12. Prof. Las Américas

## COLUMNA "C" AVDA. MONTES HASTA LA CERVECERIA.

1. Fuerzas Armadas de la Nación
  2. Policía Boliviana
- A continuación instituciones cívicas y pueblo en general



### RECORRIDO:

Calles : Comercio, Ayacucho, Mercado, Loayza y Avenida 16 de Julio

El desfile comenzará a las 19:30.

Los motociclistas de la Dirección General de Tránsito, deberán ubicarse a la altura de la calle 6 de Agosto, sobre la avenida Montes para iniciar la marcha a las 19:30.

Los motociclistas civiles, se encolumnarán inmediatamente después.

El carro alegórico de la H. Alcaldía Municipal, se colocará a la Cabeza de la H. Comuna.

Los carros alegóricos de otras reparticiones se ubicarán sobre la Avenida Montes a partir de la Esq. Avenida Uruguay.

Con el objeto de evitar aglomeraciones se recomienda emplear las siguientes vías de ingreso, para tomar su respectiva colocación : Avenida Pando, Ingavi, Manco Kapac y Avenida Perú.

La Paz, Julio de 1973.

## PERTENECEN A COCHABAMBA TIERRAS EN DISPUTA: ROJAS

COCHABAMBA 11 (HOY).— El Prefecto del Departamento, José Rojas Gutiérrez, afirmó que las autoridades de Cochabamba disponen de amplia documentación para demostrar que las tierras que están en disputa con el hermano departamento del Beni, corresponden desde todo punto de vista a Cochabamba.

Aseveró que cuando sea preciso, entregarán ante las autoridades centrales de gobierno la mencionada documentación y que no era necesario que la población se preocupara o que trataran de fustigar o presionar con huelgas o paros para demostrar la pertenencia de Cochabamba.

A tiempo de comentar el voto emitido por la Asociación de Residentes Cochabambinos en La Paz, solicitando se desinscriba la organización y funcionamiento de la Comisión de Estudios del Diferendo de límites entre los departamentos de Cochabamba y del Beni y haciendo eco de una resolución del Comité Departamental de Límites, dijo que confirma la determinación de continuar los trámites preparatorios prescritos por la Resolución Ministerial de febrero 4 de junio de 1973 y que puede convertirse en Decreto Supremo, conservando estrictamente los términos originales de su redacción.

En fuentes extraoficiales se informó que en el curso de los días siguientes es posible que se haga público los documentos que poseen las autoridades tanto políticas como cívicas de Cochabamba, sobre el problema limitrofe de Cochabamba con el Beni.

## TRADUCIMOS

DEL INGLÉS, ALEMÁN E ITALIANO  
REF: TELEFONO 25344 — CASILLA 812.

## BRANIFF - CARGA AEREA

DESDE EL 15 DE JULIO  
EL DEPARTAMENTO DE CARGA DE BRANIFF INTERNATIONAL  
ESTARA PARA SERVIRLE  
EN SUS NUEVAS OFICINAS DEL  
AEROPUERTO INTERNACIONAL DE EL ALTO (Salón Principal)

LE ATENDEREMOS EN EL SIGUIENTE HORARIO

DE HORAS 08:30 A HORAS 12:00

DE HORAS 13:00 A HORAS 16:30

DE LUNES A VIERNES

SIRVASE LLAMAR A LOS TELEFONOS 59555 — 59012  
CASILLA DE CORREO Nº 1967 — LA PAZ

LA PAZ, JULIO DE 1973

## SERVICIO NACIONAL DE CAMINOS

### Convocatoria a Propuestas Nº 24-73

Por orden del señor ministro de Transportes, Comunicaciones y Aeronáutica Civil, se invita a las firmas comerciales y/o importadoras legalmente inscritas en las Cámaras de Industria y Comercio para la provisión de:

Una Mezcladora de Hormigón de 11 pies cúbicos para ENTREGA INMEDIATA

De acuerdo a Pliegos de Especificaciones que los interesados podrán retirar de la División de Equipos del Servicio Nacional de Caminos, previa cancelación de \$b. 70.—

Las propuestas deberán presentarse en sobre cerrado y lacrado, llenando todas las formalidades de Ley, acompañando Boleta de Garantía de seriedad de la propuesta de \$b. 50.— por el primer mil, más el 5 por mil del valor total de la propuesta, hasta horas 17.30 del día viernes 20 de julio de 1973 en las oficinas de la División de Equipos del Servicio Nacional de Caminos, Av. 20 de Octubre Nº 1829, Planta Baja.

La Paz, julio de 1973

DEPARTAMENTO DE RELACIONES PUBLICAS

## FUERON APRESADOS TRES DIRIGENTES DE MAESTROS

DECLARARON HUELGA RECLAMANDO PAGO DE HABERES SINDICADOS DE RESPONDER A ESQUEMAS COMUNISTAS

COCHABAMBA 11 (HOY).— Por instrucciones precisas del Prefecto del Departamento, en la mañana de hoy fueron detenidos tres dirigentes de la Federación Reestructuradora de maestros rurales, por haber estos determinado un paro de labores de 48 horas en las filas del docente, en reclamación por la falta de pago de haberes correspondientes al mes de mayo.

El Prefecto Rojas los sindicó a los dirigentes de estar actuando desde tiempo atrás atendiendo esquemas de elementos comunistas con la finalidad de intranquilizar a la ciudadanía y crear problemas al gobierno.

Este último fin de semana, los ejecutivos de la Federación de maestros rurales, entregaron a la prensa un comunicado haciendo conocer la extrema determinación que adoptaron por la falta de pago de haberes correspondientes al pasado mes de mayo.

En el mencionado comunicado advirtieron que el paro de 48 horas, que decretaron era de tipo

sindical y que de ninguna manera como se proponían interpretar "dándole una cara con aspectos políticos".

**PREFECTO**  
La primera autoridad política del Departamento, José Rojas Gutiérrez, en circunstancial conferencia de prensa informó que había dispuesto la detención de los dirigentes magisteriales, en razón que estos actuaron desde tiempo atrás atendiendo consignas de elementos comunistas y no así de los propios elementos de debate.

Recalcó que los maestros rurales no recurrieron ante las autoridades correspondientes para hacer conocer su extrema determinación y que mucho menos cumplieron los trámites ante el Ministerio de Educación.

El Prefecto Rojas Gutiérrez aseguró que los dirigentes del magisterio rural, habían sido advertidos oportunamente para que estos no traten de crear problemas al gobierno y mucho menos a sus propios compañeros de trabajo "y que estos sin embargo acatando instrucciones de elementos comunistas, anunciaron un paro de labores".

**DETENIDOS**  
Ante la sorpresa de los periodistas que se encontraban en el despacho del Prefecto del Departamento, los dirigentes de los maestros rurales que se presentaron con el Secretario de la Prefectura, fueron detenidos y trasladados inmediatamente a las celdas de la Dirección de Investigación Departamental por expresa determinación del señor José Rojas Gutiérrez.

Los dirigentes magisteriales, según se supo se presentaron en la casa regional de gobierno para solicitar la cooperación del Prefecto para que sean cancelados sus suel-

dos del pasado mes.  
Los detenidos, Sinfonías Muñoz, Carlos Morales V. y Simón Vázquez V. fueron calificados por el Prefecto de ser los autores intelectuales del paro de labores.

**PARO ILEGAL**  
El Prefecto Rojas Gutiérrez informó por otra parte, que por decreto los miembros de la Federación es completamente ilegal y que todos los maestros rurales haciendo caso omiso de las instrucciones, asistieron no obstante a sus centros de trabajo.

Sobre este mismo particular el Jefe de la Dirección de Educación Rural, afirmó que el maestro de ese sector acató las posiciones de los miembros de la federación.

La primera autoridad política de Cochabamba, aseguró que en el curso de las siguientes horas será trasladado a la ciudad de La Paz el Secretario de Relaciones de la mencionada federación, Sr. Segas Muñoz, por pesar su culpa varios cargos de tipo político.

Advirtió que también serán detenidos todos aquellos ciudadanos y maestros que traten de crear problemas al gobierno e intranquilizar a la población.

**PARO DISCIPLINADO**  
Sin embargo, a las declaraciones de las autoridades educativas y políticas, algunos docentes de los miembros de la federación de maestros rurales desmintieron señalando que el magisterio de educación fundamental actuó disciplinadamente en las instrucciones del paro de 48 horas y que las clases se reanudarán el próximo miércoles a primera hora.

**Azulejos Suzuki**

**DE FANTASIA - PEPELMA - PASTILLA**  
CERAMICA JAPONESA DE ALTA RESISTENCIA

Para Baños, Cocinas, Estufas, Porches, Fachadas, etc. etc.

SOCIEDAD IMPORTADORA

**TRANSOCEANICA Ltda.**

Ingaivi 1047 altos - Tel. 40063 - Casilla 2557

## COMENTAN EN BRASIL ACUERDO PARA COMPRA DE GAS BOLIVIANO DICEN QUE TENDRA INFLUENCIA DECISIVA

RIO DE JANEIRO. 11. (ANSA) Los matutinos locales divulgan en lugares destacados la información sobre la firma del acuerdo para el suministro de gas natural boliviano a Brasil, durante la actual gira del Canciller Gibson Barboza por Bolivia, Ecuador, y Perú.

"La decisión deberá tener influencia decisiva en las negociaciones que Bolivia mantiene con el gobierno argentino para elevar el precio de sus suministros de gas", dice un enviado del rotativo "Jornal do Brasil" agregando que la operación ahora convenida "representa un vínculo casi indestructible con el país que posee con Brasil la mayor línea de fronteras comunes, por encima de eventuales virajes políticos que puedan ocurrir

en el futuro". El periodista entiende que "la renta anual boliviana, derivada del acuerdo, equivalente a 80 millones de dólares (actualmente Bolivia no obtiene más de 50 millones) representará una verdadera revolución económica del vecino país y su camino asegurado para un desarrollo más acelerado".

El principal editorial de "O Jornal" luego de afirmar que "otrotra el interamericanismo estaba hecho de puras palabras", expresa: "lo que distingue la acción brasileña es su carácter práctico, pues presentamos a los gobiernos vecinos proyectos ampliamente estudiados, con absoluta viabilidad técnica y financiera, y no dejamos nada para las calendas griegas".

"Jornal do Brasil" recuerda que el acuerdo "favorecerá también el nacimiento de formas industriales modernas en nuestro territorio y, del lado boliviano, surgirá la presencia de un proceso industrial que constituirá terreno de aproximación entre los países y factor de integración económica continental".

El principal editorial de

## ENTREGARA : "UNICEF" MATERIAL SANITARIO

Los talleres sanitarios, 100 bombas de agua y cañerías destinadas a las áreas rurales de Oruro y Potosí, serán entregados por UNICEF al Ministerio de Salud Pública en próximos días.

Los materiales sanitarios donados corresponden al convenio de cooperación firmado entre la Institución Internacional y el portafolio de Previsión Social.

La demora en la entrega de los equipos se debe particularmente a los numerosos trámites realizados en la Aduana, para el respectivo desembalaje.

Los materiales una vez entregados pasarán a la responsabilidad del Departamento de Sancamiento Ambiental, para su posterior envío a las áreas rurales de los departamentos de Potosí y Oruro.

Los talleres sanitarios donados por UNICEF constan de palas herramientas para construir letrinas y maquinaria para perforar pozos de agua potable.

**EMPAPELADOS WEROLA**  
(ALEMANES)  
**COLOCACION GRATUITA**  
LAVABLES Y RESISTENTES  
HERMOSOS DISEÑOS  
LINDOS COLORES.-  
ELIJA LOS SUYOS EN:  
SOCIEDAD IMPORTADORA  
**TRANSOCEANICA Ltda.**  
Ingavi 1047 alt. Tel. 40063-Cas. 2557)

## EXCOMBATIENTES ELIGIERON DIRIGENTES: COCHABAMBA HUBO TRES CANDIDATOS

COCHABAMBA, 11 (HOY). Los ex combatientes y beneméritos de la Guerra del Chaco en la víspera en elecciones generales nominaron a los nuevos ejecutivos de la federación del ramo. En la oportunidad salió triunfante el candidato de la papeleta blanca, René Flores.

Con la asistencia de representantes de la Confederación de Ex combatientes de la Guerra del Chaco, y de otros organismos, se llevó a cabo las elecciones para elegir a los nuevos ejecutivos de la federación local de ex combatientes, para cuyo efecto se presentaron tres fórmulas, la blanca de René Flores, quien salió triunfante con 645 votos; la papeleta amarilla de Alfonso Gamarra que logró en su haber 599 votos y finalmente la papeleta verde de Félix Alurralde con 280 votos.

Los voceros de la federación actual de los viejos soldados de la patria, anunciaron que la posesión de los nuevos ejecutivos se llevará a cabo el próximo 14 del mes que corre, en oportunidad de recordarse un aniversario más del cese de hostilidades de la contienda bélica con el Paraguay.

Se adelantó que en aquella oportunidad estarán presentes delegados de su máximo organismo la confederación e invitados especiales.

Miembros de la fórmula ganadora, aseguraron que oportunamente el nuevo titular de la federación de ex combatientes, convocará a la prensa, para esbozar el plan de trabajo de la nueva directiva.

## CONVOCATORIA A LA III CONFERENCIA

### Nacional de Juventudes de F. S. B.

#### CONSIDERANDO:

Que, es deber de la Delegación Nacional de Juventudes de Falange Socialista Boliviana, conocer el pensamiento de su militancia frente a la problemática que vive el país y su responsabilidad en el Frente Popular Nacionalista;

Que, es de su responsabilidad orientarla y conducirla de acuerdo a los lineamientos doctrinales del Partido, conforme a lo establecido por su Carta Fundamental y demás documentos que rigen la vida institucional de Falange Socialista Boliviana.

Que, estando cerca la realización de la gran Concentración Nacional es imprescindible convocar a la juventud para delinear su conducta y el papel que debe asumir;

Por tanto, en uso de las atribuciones que le confiere la Carta Fundamental del Partido, convoca a su militancia a la Tercera Conferencia Nacional de Juventudes de F. S. B., la misma que se sujetará a las siguientes bases:

a). — El Comité organizador estará constituido por los

siguientes camaradas:

Remy Solares

José Luis Gutiérrez S.

Hugo Nogales

Reynaldo Llerena

Mario Salinas.

b). — La III Conferencia se llevará a cabo en la ciudad de La Paz del 8 al 10 de Agosto del presente año.

c). — El Temario y la conformación de delegaciones se hará conocer por el Comité Organizador mediante comunicación interna.

La Paz, 5 de julio de 1973

MAURO CUELLAR CABALLERO  
DELEGADO NACIONAL DE JUVENTUDES

EN EL SORTEO REALIZADO EL DIA MIERCOLES 11 DEL PRESENTE SALIERON FAVORECIDAS LAS SIGUIENTES PERSONAS:

**Ingeniograma No. 55**

CON \$b.200

ROLANDO H. GUTIERREZ  
Calle Velasco Galvarro No. 410-ORURO

CON \$b.50

MARIA HERRERA V.  
Plan 482 Villa Dolores

**FORTUGRAMA No. 44**

HORTENCIA DE GALLO  
San Salvador 1013 La Paz

QUI ENES DEBERAN A PERSONARSE A ESTE MATUTINO AV. 6 DE AGOSTO 2170. A RECOGER SUS PREMIOS

\*\*\*\*\*

# DESVIRTUAN EL PROCESO DE INTEGRACION ANDINA

● ABARCAN ASIGNACIONES QUE CORRESPONDEN A BOLIVIA  
● DENUNCIO DIRECTOR DE INSTITUTO DE INVERSIONES

Se está desvirtuando el proceso de integración Andina, puesto que los países que conforman el grupo están abarcando asignaciones que le corresponden a Bolivia, denunció el director de INI, Edwin Tapia.

Reveló que durante su último viaje a esas naciones, descubrió que Colombia y Chile están negociando para producir rodamientos. Ecuador lo hace con teodolitos y aparatos de precisión. Perú sigue empeñado en herramientas neumáticas y Venezuela inauguró una fábrica de ferritas.

"Todos los productos mencionados pertenecen a Bolivia", enfatizó.

## COMPETENCIA

Arguyó Tapia, que la conducta de aquellos países se desarrolla con el afán de aprovechar rápidamente los beneficios de la integración.

"Esta inútil y desgastadora competencia por implantar, inclusive, proyectos que corresponden a otros países, afecta notablemente a la seriedad de la integración. Además, ocasionan desconfianza respecto del Grupo Andino y de los acuerdos que se han tomado en su seno" acotó.

## GRAVEDAD

Calificó de grave la situación planteada para Bolivia, "puesto que al no tener un mercado interno grande, nuestra base para lograr capital, tecnología, nuevos métodos de gestión empresarial y otros factores, Bolivia no encuentra ningún antecedente objetivo y totalmente consolidado para su industrialización en el proceso de integración subregional".

## PELIGRO

Señaló también que frente a la movilización del resto de los países para implementar sus asignaciones, resulta peligroso para

el país, no utilizar todos los medios que se tiene al alcance.

## DIFICULTADES

Por otra parte expresó que "no será fácil lograr la participación de empresas extranjeras en la ejecución de proyectos derivados de las asignaciones otorgadas a Bo-

livia, en la programación industrial del Grupo Andino".

Atribuyó como justificativo al hecho de que Asia y África compran maquinaria y conocimientos a estas empresas en condiciones favorables. "Este fenómeno constituye grave competencia para países que como el nuestro buscan inversiones con todos los riesgos

inherentes a este tipo de actividades".

Además —dijo— gran parte de las compañías visitadas en Europa, desconocen el país o saben, solamente, de los conflictos sociales y la inestabilidad que lamentablemente es parte del cuadro nacional.

## PRESENTARAN PROYECTOS DE METAL MECANICA 5 EMPRESAS HASTA AGOSTO HARAN PROPUESTAS

Hasta el 20 de agosto próximo, 5 empresas de dimensión mundial presentarán sus propuestas para producir algunas de las asignaciones sobre metalmecánica, otorgadas a Bolivia en el Grupo Andino.

Algunos representantes de aquellas firmas ya visitaron el país con el fin de recabar informaciones y antecedentes de factibilidad.

La noticia fue dada a conocer durante una conferencia de prensa realizada ayer en el Ministerio de Industria, por el director del Instituto Nacional de Inversiones (INI), Edwin Tapia Frontanilla.

## PROMOCION

Aquella autoridad dio cuenta de la actividad de promoción de plegada durante la visita que realizó a varios países europeos en junio del año en curso. En la oportunidad se entrevistó con empresarios que previamente habían sido invitados para intervenir en programas metalmeccánicos en Bolivia.

Veintisiete compañías —corres-

pondientes a Inglaterra, Austria, Alemania Occidental, Suecia, Francia, Suiza, España, Checoslovaquia, fueron interesadas en los proyectos.

De todas éstas se esperan sus propuestas hasta el 20 de agosto próximo —incluyendo las cinco anunciadas inicialmente, que aseguraron su participación— para luego efectuar las evaluaciones respectivas. Durante el próximo año se negociarán los acuerdos con las firmas seleccionadas.

Estas labores se cumplirán a través de los técnicos del Ministerio de Industria y con el asesoramiento de Naciones Unidas y de la Junta del Acuerdo de Cartagena.

## ASIGNACIONES

Según el balance de los resultados obtenidos, las asignaciones que merecieron suficiente grado

de interés son: fabricación de compresoras, herramientas neumáticas, tricones petroleros y aparatos de corte y seccionamiento.

Las asignaciones cuyo interés se ha elevado por efecto de la promoción corresponden a cadenas de transmisión, teodolitos y niveles, ferritas y trituradoras cónicas.

La asignación con interés estacionario corresponde a la fabricación de rodamientos y las que motivaron poco interés son: máquinas y herramientas, útiles de roscar, carburos metálicos y herramientas de mano.

Tapia Frontanilla dijo en síntesis, que la promoción fue favorable, al punto que se han recuperado inversores que habían decidido no participar, así como se elevó el interés de otros que no interpretaron bien los detalles ad- juntos a las invitaciones.

## DEBE REALIZAR BOLIVIA ACCION VIGOROSA ANTE EL GRUPO SUBREGIONAL

El Director de INI, Edwin Tapia, recomendó la realización de "una acción vigorosa del gobierno ante la Comisión del Acuerdo de Cartagena, a fin de garantizar la real exclusividad de las asignaciones metalmeccánicas del país".

Agregó que sin ello, subsistiría la incertidumbre entre los inversores, la prolongación de tal situación y la pérdida de asignaciones ante una especie de "bácar" contra Bolivia por parte de otros miembros del Grupo Andino.

## RECOMENDACIONES

Entre otras recomendaciones acotó las siguientes: "Definir y solucionar, a nivel del Acuerdo de Cartagena, la situación producida por la existencia de convenios bilaterales con ALALC".

Dijo que tales acuerdos "quitan sentido a la exclusividad" y que por ese hecho Bolivia no puede negociar, poseer mercados ampliados ni equilibrar el intercambio subregional.

A su juicio deb negociarse con el Ecuador la negociación de la asignación compartida de aparatos de corte y seccionamiento eléctricos.

Para las acciones de carácter nacional sugirió a los inversores bolivianos, participar con capital o asociarse a firmas que presenten sus ofertas para las "implementaciones" metalmeccánicas.

Instrumentar el régimen de libre importación temporaria. Propiciar a nivel del Acuerdo Andino, una decisión "anti-dumping" para no establecer barreras aduaneras elevadas que no incidieran en la economía subregional y alienten el contrabando.

Expresó que es necesario también establecer una coordinación entre los organismos técnicos del país para tratar estos aspectos.

Finalmente recomendó porque se asignen a las Embajadas personal entendido y capaz en el tratamiento de las relaciones de tipo comercial.



## BENEFICIO A TRAVES DEL PUEBLO

El Gobierno que preside el general Hugo Banzer Suárez mediante Decreto Supremo generalizó el beneficio del Bono Patriótico a todos los trabajadores activos del sector privado y público.

El documento emitido vispera por el Consejo de Ministros expresa en su parte dispositiva:

Artículo 1º— DE LA INSTITUCION Y SUS BENEFICIOS: Se instituye el "Aguinaldo de Fiestas Patrias" con carácter general y permanente para todos los trabajadores activos del sector público y privado, que perciben remuneraciones en moneda nacional.

Artículo 2º— DE SU PROCEDIMIENTO: Este aguinaldo se concederá en una sola vez y en cada período anual, el 30 de julio, su monto será equivalente a un sueldo incluyendo los beneficios colaterales, con excepción de los subsidios Pre-familiares, matrimoniales, familiares, de lactancia, de sepelio y el subsidio de hogar, promediando de los haberes percibidos durante el segundo trimestre anual, en idénticas condiciones que se cancela el Aguinaldo de Navidad y aplicándose las disposiciones vigentes de esta retribución.

Artículo 3º— DE LA DENOMINACION: Los beneficios de "sueldo 14", otorgado al magisterio por Decreto Supremo N° 10888 y "Bono Patriótico" concedido por D.S. N° 10925 de fecha 15 de junio del presente año y otras similares acordadas mediante convenio, quedan sustituidas por la denominación genérica de "Aguinaldo de Fiestas Patrias".

Artículo 4º— DE LAS EXCEPCIONES: El Aguinaldo de Fiestas Patrias, estará exento de todo gravamen y cotización, con excepción del 15% para CONAME, siguiendo en esta materia el régimen legal previsto para el

## NUEVAMENTE ASUMIO LA PRESIDENCIA GUTIERREZ

El canciller de la República y Jefe Nacional de FSB asumió hoy por quinta vez consecutiva y en forma interina, la Primera Magistratura de la Nación por el lapso de ocho días.

Gutiérrez ocupa nuevamente la silla presidencial por más tiempo que las anteriores veces, mientras dure la ausencia del general Hugo Banzer Suárez, quien visitará cuatro países sudamericanos.

La transmisión del mando se produjo a las 5.45 de la madrugada de hoy en el Salón de Honor del Aeropuerto Internacional de El Alto, antes de que el Presidente Banzer emprendiera junto con su comitiva su anunciado viaje.

Su anterior interinato se produjo hace una semana, cuando el general Hugo Banzer se ausentó a Nueva Asunción para conferenciar con su colega paraguayo Alfredo Stroessner.

En esa ocasión hubo un hecho anecdótico protagonizado por el Jefe Nacional del MNR Víctor Paz Estenssoro, quien en tono de buen humor le dijo a Gutiérrez: "Me has ganado, tú eres Presidente por cuarta vez, yo solo fui por tres".

## OTROS INTERINATOS

Mientras dure el viaje de los titulares de Agricultura, Transportes y Comunicaciones y Trabajo y Asuntos Sindicales, ocuparán esos Ministerios interinamente, los ministros Juan Pereda Ashún, Jaime Tapia Alipaz y Raúl Lema Patiño, respectivamente.

Por su parte el Gobierno designó ministro Secretario de CONEPAN, con carácter interino, al Subsecretario de esa entidad, Oscar Cornejo Clavijo, mientras dure la ausencia del titular Julio Frado Salmón, quien se ausentará del país con otros motivos.—

## EMPRENDE BANZER GIRA POR CUATRO PAISES HOY SITARA NACIONES DEL GRUPO ANDINO

El Presidente de la República, Hugo Banzer Suárez, hará hoy una gira por Venezuela, Colombia Ecuador Perú, invitado oficialmente por los Gobiernos de esos cuatro países.

La nave DC-6 del Lloyd Aéreo Boliviano que conducirá al Jefe del Estado, su esposa y tres Ministros de Estado, el Comandante del Ejército y periodistas partirá del puerto internacional de "El Alto" a las 7 y 30 horas.

Integran la comitiva Guillermo Fortún Suárez, de Trabajo y Asuntos Sindicales, Ambrosio García de Transportes y Comunicaciones, Alberto Natush Busch de Agricultura y General Carlos Alcoreza, Comandante General del Ejército.

Según el itinerario oficial dado a conocer por la Dirección de Informaciones, la salida del aeropuerto de "El Alto" del Presidente y su comitiva está prevista para las seis de la madrugada.

La Comitiva llegará a la capital venezolana a las 17 horas y permanecerá hasta el domingo 15 para partir al siguiente día a Bogotá a las 8 de la mañana.

En la capital colombiana el Presidente Banzer permanecerá hasta las 8 horas del miércoles 18, trasladándose luego a la ciudad de Quito a donde llegará el mismo día a las 10.

Después de su estadía de un día en la capital ecuatoriana, el Presidente y su comitiva se dirigirán a la capital peruana para cumplir la última etapa de su gira por cuatro países integrantes de la Subregión.

El retorno del Jefe del Estado a La Paz está previsto para el viernes veinte a las 15 horas.

## BONO PATRIOTICO RES DE SECTORES PRIVADO: DECRETO

Navidad.  
— Queda vigente el Decreto Supremo N° 11.000 de junio de 1958, que dispone disposiciones que otorgan este beneficio y las que son con-

trarias al presente Decreto.  
Los señores Ministros de Estado en las Carteras de Finanzas, y Trabajo y Asuntos Sindicales, quedan encargados de la ejecución y cumplimiento del presente Decreto.

## PERARIA EE.UU. A LA NAVEGACION NACIONAL

El Gobierno americano está dispuesto a reconocer los derechos bolivianos en materia de navegación aérea entre ambos países, y a cooperar a la empresa nacional del rubro. Los puntos sobresalientes insertados en un documento en conclusión de una reunión de las Comisiones aeronáuticas de ambas naciones.

La reunión tuvo lugar en Washington a fines del pasado mes, a donde se presentó la delegación boliviana, el Subsecretario de Aeronáutica Civil, Federico Siles, y otros personeros que conformaron una Comisión negociadora. Durante las deliberaciones con las autoridades de la Aeronáutica norteamericana se acordó la modificación y actualización del "Acuerdo de Aeronaves Regulares" de 26 de Septiembre de 1948. El acuerdo nacional versó sobre la calidad desventajosa de dicho documento y de modificarlo.

En el análisis del Acuerdo, se determinó suspender temporalmente las actividades de navegación aérea que quedo en estado de consulta, hecho que será definido oportunamente, a su vez, se suscribirá a fines de septiembre próximo.

En la sesión indicada, se llegó a las siguientes conclusiones: Revisión del Acuerdo en lo que toca a sus cláusulas administrativas de capacidad.

Las cláusulas de capacidad, no hubo acuerdo entre las comisiones boliviana y norteamericana, por lo que se acordó la continuación de las negociaciones.

En el ejercicio de los derechos de tráfico son totalmente soberanos. La delegación estadounidense a través de una declaración del representante, expresó de que su Gobierno reconocía esos derechos en la forma de colaborar a la empresa boliviana.—

## SALUDABLE ASCENSO EN PRECIO DE ESTAÑO

### EL HECHO BENEFICIA A BOLIVIA

Continúa en ascenso el precio del estaño en los mercados internacionales, cuyos índices son los más altos registrados en mucho tiempo.

Las cotizaciones de ayer, tanto en Londres como en Nueva York, fueron muy saludables para el estaño y algunos otros minerales tradicionales.

El mercado londinense, para las compras al contado registró el promedio de 1.973 libras esterlinas por tonelada métrica y 1.975 libras esterlinas para la venta.

En Nueva York, la cotización más baja fue de 2.27 dólares por libra fina.

Para el antimonio, se registró el precio de 13 dólares por unidad métrica fina en Nueva York. El mercado Londinense no presentó pizarra.

El plomo para la compra y venta en Londres, fue de 172.25 libras esterlinas por tonelada. En Nueva York, de 20 centavos de dólar por libra fina.

En Londres se cotizó el zinc en 307 libras esterlinas por tonelada y 35 centavos de dólar por libra fina en Nueva York.

En Londres, la plata se cotizó en 105.40 libras esterlinas por tonelada y 2.17 dólares la onza troy en Nueva York.

## INAUGURO ESCOBAR EXPOSICION DEL ANTEPROYECTO "MALLASA"



El Jefe de la Comuna, Armando Escobar Uriá, inauguró ayer la exposición del Anteproyecto Mallasa y una muestra de plantas y flores, en el hall principal del Palacio Consistorial.

El proyecto Mallasa comprende la instalación de un jardín zoológico, vías interiores, parques y jardines además de otras dependencias para la recreación del público que concurre al parque nacional de Mallasa, denominado con el nombre del desaparecido sabio boliviano Martín Cárdenas.

En la exposición de plantas y flores se pudo apreciar gran cantidad de variedades especialmente cactus de las zonas del subtropico y altiplano de La Paz.

El Alcalde en la oportunidad destacó la cooperación de la Misión Forestal Alemana y de un grupo de técnicos españoles en los planes municipales de forestación urbana. Hizo un llamado al pueblo para la conservación de las áreas verdes y de los parques, indicando que ese cuidado representa la responsabilidad y cultura de la ciudadanía.

## FUE SUSPENDIDO EL PARO DE ACTIVIDADES DE COCHABAMBA ANUNCIO MINISTRO WALTER CASTRO

El paro decretado en la ciudad de Cochabamba fue suspendido indefinidamente a la una de la madrugada de ayer, declaró el Ministro del Interior, Walter Castro Avendaño, consultado sobre el particular.

Dijo que dicho paro estaba vinculado con problemas derivados del trabajo que está cumpliendo la comisión de límites designada por el Gobierno.

### MINDIENSA

Por su parte el ministro de Defensa Nacional,

General Jaime F. Mendieta, informó a la prensa a su salida de Palacio de Gobierno que en las próximas semanas reunirá a la prensa para hacer conocer los apovechos económicos logrados en Europa, para poner en marcha los diversos proyectos que tiene la Corporación de Desarrollo de las Fuerzas Armadas.

Dijo que primero deberá presentar el correspondiente informe al Presidente Hugo Banzer y posteriormente informará a los medios de difusión.

## CREARON COMISION DE LIMITES

Mediante Decreto Supremo, se dispuso la creación de una comisión mixta que estudiará el diferendo limítrofe entre los departamentos de Cochabamba y el Beni, en el plazo máximo de 90 días a partir del 4 de junio próximo pasado.

Según la medida aprobada ayer por el gabinete, la comisión estará integrada por tres delegados de cada departamento, designados por los Comités Cívicos y de Desarrollo respectivos, un delegado del Instituto Geográfico Militar y un asesor legal del Ministerio del Interior, quien presidirá la comisión.

La reunión de ministros celebrada entre las 8 y 15 horas, autorizó al Banco Central de Bolivia otorgar un crédito al Ministerio de Finanzas hasta la suma de 7 millones 800 mil dólares, para el pago por la adquisición del edificio Asbún Gamra, ubicado en la calle Potosí 940-944 de La Paz, a una tasa del seis por ciento anual y un plazo de 20 años.

# Profesionales

**Dr. Ferdín Humboldt Barrero**

MEDICO DE PIEL

Consultas de 14:00 a 17:30. Teléfono 40005 — 28649. — Calle Loayza No. 250. Edificio Castilla 2o. piso.

**Dr. Eduardo Maldonado R.**

PROBLEMAS DE LA PERSONALIDAD Y DE LA CONDUCTA

Atiende en su nuevo Consultorio del Edificio Victoria 2o. piso, Av. Arce esq. Goitía, de Hs. 16 a 19 y 30. — Tel. 23915.

**Dr. Nils D. Noya Tapia**

MEDICO SIQUIATRA — SIQUIATRIA INFANTIL

U.M.S.A. Centro Médico Nacional de México D.F. — Consultorio: Mercado 1115. (Edif. Guerrero 3er. piso. Of. 2 Teléfono 22162). Atiende de Hs. 16 a 20. — English Spoken — Casilla de Correo.

**Dr. Félix Saunero Rojas**

GINECOLOGO OBJETRA ESPECIALISTA

Ex-Residente del Hospital de Gineco-Obstetricia No. 1 de México D.F.

Enfermedades de señoras — Atención Prenatal — Partos. — Consultorio: Belisario Salinas 228 — Consultas de 4 a 7. — Teléfono Consultorio 41003. — Domicilio 20227.

**Dr. José L. Morales Mendieta**

CIRUJANO ESPECIALISTA

Post-Grado Universidad Nacional y Católica - Córdoba - Argentina. Enfermedades y cirugía del CUELLO — BOCIO — ESTOMAGO — HIGADO y VIAS BILIARES — PANCREAS — INTESTINOS — HERNIAS — VARICES y sus Complicaciones — CIRUGIA DE MAMA.

Consultas Hs. 15 a 19 - Edificio Cine Scala - 3º piso Telf. 22692 - 55945 - Cas. 4143.

**Dr. Aníbal Rivero Delfín**

MEDICO DE NIÑOS

Comunica a su distinguida clientela que de regreso de los Estados Unidos atenderá nuevamente en su Consultorio de la Av. 16 de Julio 1456. Edificio Sobima 3er. piso. Teléfono 55742. — Consultas de 17 a 20 horas. Domicilio: Urbanización San Miguel 7—26. Teléfono 83629. — Casilla No. 3601.

**Dr. Eduardo Figueroa Erazo**

DENTISTA ESPECIALISTA EN NIÑOS

Estudios de post-gradó realizados en la Universidad de Osaka (Japón). Atiende tratamientos de la especialidad y trabajos de prótesis en adultos.

Consultorio: Ayacucho 230 — Edificio Cine Scala 3er. piso. Teléfono 22692 — 24143 — Favor reservar hora.

**Dr. Edgar Tardío Domínguez**

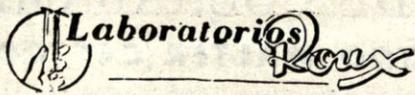
MEDICO — CIRUJANO — OCULISTA

Especializado en la Universidad de París (Francia). Miembro Activo de la Sociedad Francesa de Oftalmología e Instituto Barraquer de Barcelona (España). Ex-asistente del Hospital HOTEL DIU de París.

MEDICINA Y CIRUGIA DE OJOS, ESTRABISMOS, CATARATAS, GLAUCOMA, DESPRENDIMIENTOS DE RETINA, TRANSPLANTE DE CORNEA, TRAUMATOLOGIA OCULAR, MEDICION DE LENTES, LENTES DE CONTACTO.

Consultorio: Federico Zuazo 1553 — Tel. 43235. — Casilla 5081. — Atiende todos los días de 11 a 12 y de 14 a 20. Sábados de 9 a 2.

— ON PARLE FRANCAIS —



Dr. RUBEN TEJADA ANDRADE  
Dr. MIGUEL VELASQUEZ PENARANDA

ANALISIS: Sangre, química: de la sangre, orina, heces, líquido cefalorraquídeo, jugo gástrico y duodenal, pruebas de embarazo, bacteriológicos y parasitológicos.

ATENCIONES: De 8:30 — 12 m. y 15—19 Hs. p.m. Avenida Camacho 1223 (esquina Ayacucho). Edif. Krsul 5o. piso Of. 509. Teléfono 24528. Casilla 2665. Teléfono domicilio 21122. —

# DESAFIARA EXPLOSION ATOMICA DE FRANCIA FRAGATA NEOCELANDES

## Cruzó la "Zona de Seguridad" protestando por la prueba

Sidney, 11 (ANSA). — La fragata neocelandesa "Otago" entro hoy en la "zona de seguridad" delimitada por el gobierno francés alrededor del Atolón de Mururoa, en prevision de una inminente explosión nuclear en la atmósfera.

La nave neocelandesa cruzó el límite de 72 millas, donde Francia prohibió la navegación marítima y aérea.

La prohibición del gobierno francés entró en vigor a la medianoche de ayer, hora local, correspondiente a las 10.00 GMT de hoy. El Atolón de Mururoa forma parte del archipiélago de las Tuamotu, situado a unas 700 millas al sudeste de Tahiti, en Polinesia.

La "Otago" penetró en la zona de seguridad para protestar contra el experimento nuclear que el gobierno francés está a punto de realizar en el Atolón. La explosión es inminente. Según algunas versiones, podría tener lugar el sábado 14, día en que en Francia se celebra el aniversario de la toma de la Bastilla.

La proyectada explosión de la bomba H francesa ha provocado protestas en todos los países que se encuentran en la zona donde caerá el "fall-out" radiactivo.

El gobierno neocelandés ha intentado impedir el experimento presentando un recurso ante la corte internacional de justicia de La Haya. Pero a pesar de que la corte expresó un juicio negativo sobre el experimento, el gobierno francés no se ha dado por aludido.

Francia y China son las dos únicas potencias nucleares que no han firmado el acuerdo sobre la prohibición de los experimentos atómicos atmosféricos estipulado en 1963.

La "Otago" — a bordo de la cual se encuentra también un ministro neocelandés — recibió de su gobierno la orden de navegar en la "zona de seguridad", para protestar "en silencio" contra la prevista explosión de la H francesa.

A bordo de la fragata han sido instalados aparatos aptos para

proteger a los tripulantes efectos de la radiactividad según las órdenes recibidas el momento, la "Otago" permanecer en la zona de seguridad hasta la explosión.

La fragata neocelandesa la única que efectúa una misión de protesta de la H francesa. se encuentra dentro de la zona de seguridad "Fri", con un grupo internacional de pacifistas que intención de permanecer en el área, y la embarcación también con otro grupo de pacifistas.

Anoche zarpó de Sidney "Ketch" canadiense, rumbo al Atolón de Mururoa.

La misión de estas embarcaciones ha sido organizada por la Asociación Pacifista de Nueva Zelanda "Peace Media".

En días pasados, una nave francesa siguió con la fragata "Otago" y dragaminas ha abandonado recientemente, su propósito, embargo, aviones franceses guen vigilando la navegación y la sobrevuelan a la altura.

**Dr. William D. Michel García**

ENDOCRINOLOGO

DIABETES — TIROIDES — OBESIDAD  
CONSULTORIO: EDIF. NUEVO ASBUN 501 (Yanacocha-Mercado)

HORARIO: 14 17 (2 p.m. a 5 p.m.) — TELEFONO 55028.—

**Dr. Jorge Mendizábal Santa Cruz**

CIRUGIA ORAL Y MAXILO-FACIAL

Estudios de especialización en el "Eastman Dental Hospital" (Universidad de Londres) Queen Mary's Hospital (Roehampton) Londres; Queen Victoria Hospital (Sussex) Inglaterra y Hospital de — La Pitie — de París.

Consultorio: Centro Médico de Diagnóstico, Av. 6 de Agosto 2404. Teléfono No. 21280. — ENGLISH SPOKEN.

**Dr. Alcides Rodríguez Jordán**

GINECOLOGO — ESPECIALISTA

Clínicas ginecológicas de España, Alemania y Austria. — Cáncer genital. Método citológico y colposcópico para su diagnóstico precoz. Tratamiento del matrimonio estéril. Cirugía de tumores. Parto sin dolor. Consultorio Edif. COSMOS Av. 16 de Julio 1800 (al lado del hotel Copacabana) 7o. piso 2 ascensores. Tel. 40329 — 281854.

Consultas de horas 10.30 a 12.00 y 15.00 a 19.00.  
RUEGA PEDIR HORA

**Dr. Carlos Muñoz A.**

ESPECIALIZADO EN TRAUMATOLOGIA Y CIRUGIA ORTOPEDICA EN EL BRASIL Y EUROPA  
ATIENDE NIÑOS Y ADULTOS

Fracturas. — Rayos X. — Corrección de deformidades de nacimiento, luxación congénita de caderas. — Corrección de deformidades reumáticas. — Corrección de deformidades de las manos, heridas cicatrices, quemaduras. — Corrección de desviaciones de la columna, escoliosis. — Cambio de articulaciones enfermas, caderas, rodilla, codo, dedos, por artificiales. —

CONSULTORIO: Ayacucho 208 quinto piso, de 14 a 19 horas. — Teléfono 52265. Domicilio 43075-20461. — Casilla 1256.

# FALLEC NIETO PICAS

París, 11 (ANSA). — esta mañana a los 23 años el célebre pintor.

El joven había ingerido tro de lejía el 12 de mayo, cuando otros miembros de la familia le impidieron acudir al laboratorio del abuelo, quien el 8 de abril.

Fue internado en grave estado el hospital de Cap D'Antibes desde entonces era tratado mediante sondas.

En los últimos días, los médicos estaban estudiando la posibilidad de trasladarlo a un hospital de París, a causa del agotamiento de sus condiciones.

Pablo era hijo de Pablo Picasso y de Emilienne Ambal, actualmente divorciados.

Según declaró hace unos meses Marina, hermana de Pablo Picasso no se preocupó en absoluto de las más de 20 cartas ex esposa y de sus hijos, temo que estos se vieran obligados a trabajar; Marina con el fin de servir y Pablo empleado de un correo para garse los estudios.

# NUEVA TRAGEDIA AEREA EN PARIS : SE ESTRELLA AVION BRASILEÑO SALDO: 122 MUERTOS Y UNA DOCENA DE SOBREVIVIENTES

PARIS, 11 (ANSA).— Catástrofe aérea esta tarde a algunos kilómetros del aeropuerto parisiense de Orly: Un Boeing 707 de la compañía aérea brasileña VARIG en servicio entre Río de Janeiro y París resultó destruido durante un aterrizaje de emergencia.

Los muertos serían ciento veintidós (122) y los sobrevivientes doce (12), pero no se trata todavía de un balance definitivo.

Habían pasado unos minutos de las 15, hora local y el aparato, al comando de Gilberto Araujo da Silva, era en base de aterrizaje. Repentinamente el piloto tuvo algunas dificultades mecánicas e informa a la torre de control: "Alarma Verde", es decir situación de aterrizaje difícil. Las medidas de seguridad no se habían completado cuando el aparato manda otro mensaje: "Fuego a bordo". Se enciende entonces la "Alarma Roja", todo queda bloqueado en el aeropuerto de Orly para el aterrizaje de emergencia. El avión se dirige hacia la pista de despegue —la más cercana— sobre la que se concentran bomberos y ambulancias.

Sin embargo todas estas medidas no servirán para nada, porque el avión no llegará ni siquiera al aeropuerto. Las llamas a bordo son, en efecto amenazadoras y el comandante decide intentar un aterrizaje de emergencia. Más tarde los expertos dirán que al piloto le faltó un minuto y medio: en noventa segundos hubiera logrado llevar al aparato sobre la pista y quizás a salvar a todos los pasajeros.

PARIS, 11 (ANSA).— La identificación de las víctimas del avión brasileño que

se estrelló hoy va a resultar particularmente difícil, según declaró el prefecto del departamento de Val de Marne.

Los cadáveres han sido dispuestos en varias capillas ardientes, en la localidad de Villeneuve-Saint-Georges.

Como casi todas las víctimas están carbonizadas y mutiladas, las autoridades desconfían que no puedan verlas los familiares que eventualmente lleguen al lugar.

Por otro lado, se supo que entre los doce supervivientes figuran once tripulantes y un pasajero, cuya identidad no ha sido revelada.

RIO DE JANEIRO, 11 (ANSA).— Se confirmó esta mañana que entre los 134 pasajeros, víctimas fatales en su mayoría del accidente aéreo ocurrido en el aeropuerto de Orly, Francia, figura el presidente del Congreso brasileño, senador Filinto Muller, la esposa de éste y un niño.

Entre otros pasajeros de la compañía VARIG fueron mencionados los cantantes y artistas cinematográficos Ro-inha de Valencia, Martinho da Vila, Agostino dos Santos, Regina Resemburgo, el comentarista deportivo Julio Delamare y Sidney Muller.

Filinto Muller estuvo en Buenos Aires en 1925 como exiliado y allí se desempeñó como agente inmobiliario y hasta como conductor de taxi al comienzo. En la capital argentina conoció a una joven española, con quien se casó —Doña Consuelo— que también viajaba en el trágico avión.—

## CHILE: CONTINUAN LOS ROCES ENTRE PC Y MIR

SANTIAGO DE CHILE, 11 (ANSA).— Nuevos roces se han producido entre el Partido Comunista y el Movimiento de Izquierda Revolucionaria (MIR), de extrema izquierda y que no forma parte del Gobierno del Presidente Salvador Allende, aunque mantiene en muchísimos casos una actitud de apoyo.

Las discrepancias entre el MIR y el PC que habían sido superadas luego de la intervención de varios políticos, entre ellos, se dice, el propio Presidente Allende, volvieron a aflorar nuevamente por la ocupación de industrias por parte de la extrema izquierda y el Partido Socialista y el criterio a adoptar en el futuro sobre las mismas. Mientras el MIR señala que deben ser entregadas a los trabajadores, el comunismo propone que se dialogue con los empresarios, examinando los casos y decidiendo en particular, llegando luego a estatizarlas o bien devolverlas a sus dueños, según sea el caso.

El Partido Comunista, a través de su órgano oficial "El Siglo", señala en una información titulada "Nueva Recaida del MIR", que las declaraciones de su secretario general Edgardo Enriquez, han causado "molestias" en círculos de la Unidad Popular (coalición de partidos de Gobierno) porque sus planteamientos son aprovechados por "la maquinaria publicitaria de la reacción en sus siniestros propósitos de provocar desorientación en las filas del pueblo". Añade que el MIR había adoptado una actitud "más responsable y de respeto hacia los partidos de la Unidad Popular y hacia el Gobierno" pero que ahora nuevamente "se observa el uso de la terminología y de mensajes que se consideraban ya superadas y dejadas de mano".

"Lamentablemente se recae en los ya conocidos ataques a la Unidad Popular, al Gobierno y en el uso de expresiones que son del agrado de los enemigos del pueblo". Estas expresiones son "sectores reformistas de la Unidad Popular" (clara alusión al PC), y "Obreros y Soldados".

También "El Siglo" acusa al MIR de intentar un paralelismo sindical y "una pretensión divisionista", haciendo un llamado a un paro nacional "suplantando" a la Central Única de Trabajadores que controla el PC. Anuncia que estos planteamientos se estrellarán con la madurez del movimiento sindical chileno.—

## "NO HAY DIALOGO BAJO AMENAZAS : PDC CHILENO

SANTIAGO DE CHILE, 11 (ANSA).— El Partido Demócrata Cristiano, según afirmó su presidente Patricio Aylwin en una intervención en el Senado hoy, está dispuesto al "diálogo nacional y democrático", pero que sea "frente a un interlocutor con atribuciones reales, "suficientes para cumplir lo que convenga y que empiece por demostrarlo prácticamente".

El senador Aylwin añadió, refiriéndose al llamado hecho por el Gobierno para esta colectividad política de oposición y el ejecutivo buscarán puntos de coincidencia, que todo diálogo supone un intercambio de opiniones en pie de igualdad, no hay diálogo posible —ratificó— bajo amenaza o intimidación. Nadie dialoga con la pistola en el pecho. Yo no puedo sentarme a negociar con un interlocutor que me recibe con una metralleta sobre la mesa. Y mientras subsistan las actuales circunstancias esto es lo que pasa en Chile."

El senador Aylwin dijo que la vocación democrática y libertaria del Partido Demócrata Cristiano "no significa ni debe ser interpretada como un signo de ingenuidad ni debilidad". Añadió que estaban dispuestos a enfrentar el "peligro totalitario" en que los partidos de Gobierno habían colocado a Chile y que éstos "deben saber que no pueden seguir girando a cuenta de nuestra devoción democrática, ni esperar que nuestro espíritu constitucionalista sirva de amparo a sus desbordamientos".

El presidente de la máxima colectividad de oposición denunció que en el país se vive una crisis integral y que la convivencia democrática se había quebrado por el "sectarismo totalitario" demostrado por el Gobierno que siendo minoría quería imponer su criterio frente a la mayoría. "A nombre de la lucha de clases —afirmó— convertida en dogma y motor único de toda acción política y social, se ha envenenado a los chilenos por el odio y desencadenado toda clase de violencia".

Acusó al Gobierno de no cumplir las "garantías constitucionales" que fueron firmadas por el Presidente Allende para que el PDC le diera sus votos en el Congreso y pudiera ser elegido así como jefe de la nación y de la extrema izquierda cuyo objeto —dijo— es "descabezar y politizar a las Fuerzas Armadas" las que según el PDC son "garantes de paz social" y que son las encargadas de ejercer las atribuciones que le encomienda la ley sobre control de armas.—

## PRIMER MINISTRO PORTUGUES NO ES BIENVENIDO A INGLATERRA Masacre en Mozambique merece investigación

Londres, 11 (ANSA).— A medida que se acerca la fecha de la visita del primer ministro portugués Marcello Caetano a Gran Bretaña, aumenta la violencia de las reacciones de la prensa local ante las denuncias que atribuyen a las tropas coloniales de Portugal el exterminio de los pobladores de una aldea de Mozambique.

"La visita de Caetano, primer ministro del más antiguo y mejor respetado de los aliados de Gran Bretaña, no habría debido ser concertada y ahora debería ser anulada", afirma hoy el diario de tendencia liberal "The Guardian".

Por su parte el órgano moderado de izquierda "Daily Mirror" comenta: "No queremos que ese hombre venga a Gran Bretaña. No es bienvenido. Sus manos están demasiado sucias de sangre". "The Times", que ayer publicó en primera página la denuncia

de la masacre, hoy titula un editorial afirmando que Caetano no puede ser bien recibido en Inglaterra si no investiga la cuestión.

El primer ministro portugués llegará el 16 de julio a Londres, en el marco de la celebración del 600 aniversario de la alianza anglo-lusitana y para devolver una visita efectuada a Lisboa por el príncipe Felipe de Edimburgo. Los grandes diarios londinenses están de acuerdo en considerar fundada la denuncia hecha ayer por "The Times", según la cual, el 16 de diciembre de 1972 tropas y fuerzas de seguridad portuguesas torturaron y masacraron a los 400 habitantes del pueblo de Wiliyam, en Mozambique.

En el número de hoy de "The Guardian", el periodista británico Peter Niesewand —recientemente procesado en Rhodesia y expulsado de ese país por haber publicado artículos sobre la gue-

rilla en Africa— reproduce otra denuncia, hecha por el misionero católico Luis Alfonso da Costa, que abandonó Mozambique el año pasado.

Según la declaración de da Costa habría ocurrido otras cuatro masacres en la zona de Mucumbira.

## HABRIAN LEVANTADO LA HUELGA GENERAL EN EL URUGUAY

MONTVIDEO, 11 (ANSA).— En las últimas horas de esta tarde circuló la versión de que el "Comité de Resistencia" de la CNT (Consejo Nacional de Trabajadores) había resuelto levantar el paro general que viene afectando las actividades laborales del país desde el 27 de junio último, día en que el presidente Bordaberry disolvió el parlamento.

Aunque no hay información oficial por el momento fuentes sindicales consultadas por "ANSA" confirmaron el levantamiento del paro de decisión que se daría a conocer oficialmente esta misma noche o en las primeras horas de mañana.

Versiones no confirmadas relacionadas con esta decisión sindical vinculan con las gestiones que viene realizando desde la víspera una comisión de juristas tendientes a buscar salidas a la situación de crisis política institucional que vive el país.

## MURIO ACTOR ROBERT RYAN

NUEVA YORK, 11 (ANSA). Robert Ryan, uno de los últimos "duros" de la era de oro de Hollywood, falleció hoy en un hospital de Nueva York donde estaba internado desde hace dos semanas. Ryan de 59 años, sufría de cáncer desde hace bastante tiempo, según versiones. Los médicos rehusaron dar a conocer las causas de su muerte.

Hijo de un inmigrante irlandés y una inglesa Ryan antes de llegar al estrellato había desempe-

ñado una curiosa gama de oficios: desde estibador a vaquero pasando por fogonero de barco y boxeador.

En la universidad de Dartmouth, se distinguió por sus dotes atléticas. En 1932 se graduó en "Artes Liberales".

A partir de ese año comenzó un vagabundaje en torno al mundo en el cual tuvo violentas experiencias que más tarde le serían de gran utilidad en su larga carrera a cine y teatro.

# DATOS QUE LE INTERESAN

**hoy**

OFICINAS Y REDACCION:  
Av. 6 de Agosto 2170

Casilla de Correo	No. 477
DIRECCION	Tel. 28737
GERENCIA-ADMINISTRACION	
Y PUBLICIDAD	Tel. 25166
REDACCION	Tel. 29883

## TELEFONOS DE URGENCIA

TELEFONOS (reclamos)	Tel 113
INFORMACIONES	Tel 104
SEÑORITA HORA	Tel 117
LARGA DISTANCIA EXTERIOR	Tel 55907-09
INTERIOR	Tel 20 402-03
HOSPITAL DE CLINICAS (central)	Tel 22821-22872
BOMBEROS DE AASANA	Tel 59333-59310
ESTACION DE BOMBEROS	Tel 119
ASISTENCIA PUBLICA	Tel 118-22111
POLICIA (DIN)	Tel 110
TRANSITO	Tel 26148
AGUA	Tel 26625
ENERGIA	Tel 54357

## FARMACIAS DE TURNO

Del 7 al 14 de julio de 1973.  
**HISPANA:** Yanacocha No 311 Tel 26647  
**UNIVERSO:** Plaza Uyuni Tel 54979  
**FOTOSI:** Tumusia No 477 Tel 25131  
**LA FORTALEZA:** Colombia No 1406 Tel 23151  
**OMASUYO:** Max Paredes No 700 Esq. Santa Cruz  
**ALEMANA:** B. Casario Salinas No 341

### FARMACIAS DE TURNO PERMANENTE

ORRAJES Plaza Franz Tamayo	Tel 82081 Orrajes
SAN CARLOS Av. Republica 26	Tel 20223 Villa Victoria
CRISTO REY General Lanza 2110	Tel 27534 Sopocachi
LITORAL Cda de El Alto	Tel 27325 El Alti

## FLOTAS

- \* TRANSPORTES EXPRESO "EL CHAPACO" Tel 40 28  
Churquisaca No. 638
- \* TRANSPORTES "UNIVERSO" Tel 42831  
Av. Montes No. 638
- \* TRANSPORTES "SAMA" Tel 28462  
Murillo esquina Graneros
- \* FLOTA "UNIDOS" Tel 25893  
Bozo esquina Montes
- \* FLOTA "ANDINO" Tel 20471  
León de la Barra No. 360
- \* FLOTA "BERMEJO" Tel 28961  
Av. Pando No. 148
- \* FLOTA "CONTINENTAL" Tel 29061  
Av. Montes 67
- \* TRANSPORTES "PILCOMAYO"

\* SINDICATO DE TRANSPORTES PESADO DE LA PAZ  
Servicio de Carga Nacional e Internacional  
Av. Cda Montes 505-511 Tel 250083-51823  
 \* COOPERATIVA DE TRANSPORTES BALLIVIAN Ltda  
Av. Cda Montes 505-511 Tel 43273-25083

- TEXTOS ESCOLARES
- NUMERACION DE VALORES
- REVISTAS
- FOLLETOS
- POSTERS
- AFICHES
- MEMORIAS
- RAYADO DE PAPELES
- LIBROS
- TROQUELADOS
- ENCUADERNACION
- INSIGNIAS
- ZINCOGRABADOS
- FOTOGRAFADOS



SOLICITE COTIZACIONES SIN COMPROMISO EN  
**EMPRESA EDITORA hoy**  
 AV. 6 DE AGOSTO 2170  
 DEL INTERIOR DIRIGIRSE A CASILLA 477

# Su cine para hoy

### CINE UNIVERSO

Matinée, tanda y noche.  
**LOS SIETE MACHOS** con Cantinflas. Precios matinee: 5.10 y 6.10, tanda y noche 6.60 y 7.60.

### CINE MONJE CAMPERO

Matinée, tanda y noche.  
 estreno del filme en technicolor, cinemascope, **POR UNOS DOLARES MAS**, con Clint Eastwood, Le Van Cleff. Precios: matinee 6.10 y 4.10, tanda y noche 7.60 y 4.60

### CINE 16 DE JULIO

Matinée, tanda y noche EL NINO DE ORO en technicolor. Precios: matinee 5.10 y 6.19. Tanda y noche 6.60 y 7.60.

### CINE SCALA

Matinée, tanda y noche **CIUDAD VIOLENTA**, con Charles Bronson y Telly Savellas. Noticioso: **EL MUNDO AL INSTANTE**. Precios: matinee 8.10 y 10.10, tanda y noche 8.10 y 10.10

### CINE LA PAZ

Matinée LA FIESA DE LOS MONSTRUOS. Tanda y noche **LOS MALVADOS DE ST. PAULI**, con Horet Frank. Prohibida para menores de 21 años. **NOTICIOSO EL MUNDO AL INSTANTE**. Precios matinee 5.10 y 6.10, tanda y noche 6.60 y 7.60

### CINE TESLA

Matinée, tanda y noche estreno en technicolor **NATASHA**, con Gustavo Rojo y Ofelia Lazo. (T.P.). Precios matinee 6.- y 5.-. Tanda y noche 7.50 y 6.50.

### CINE MEXICO

Matinée **LAS MOMIAS DE GUANAJUATO** y **ARRIBA JUVENTUD**. Tanda **ARRIBA JUVENTUD** y **ME CASE CON UN CURA**. Noche **EL CIELO Y TU** y **ME CASE CON UN CURA**. (prohibida

para 18 años.) Precios: matinee 3.70 y 2.70, tanda y noche 4.30 y 3.20.

### CINE PARIS

Matinée **EL ESPADACHIN VOLADOR**, tanda y noche **PLACERES DEL SEXO**. (mayores de 21 años) Precios: matinee 4.20, tanda y noche 4.30

### CINE PRINCESA

Matinée, tanda y noche estreno **OH QUE BELLA GUERRA**, con Laurence Oliver y Dirk Begarde. Precios: matinee 4.60; 4.10; 3.10; 2.10, tanda y noche 5.30; 4.80; 3.80; 3.30.

### CINE ROXY

Matinée, tanda y noche. **DOS VAQUEROS ERRANTES** y **EL ANGEL**, con Raphael. Precios: matinee 3.20 tanda y noche 3.90

### CINE MIRAFLORES

Matinée **LA VENGANZA DEL BOXEALOR CHINO** y **LA VENGANZA DEL ESPADACHIN MANCO**. Tanda y noche **MI TIO BENJAMIN** y **MASACRE EN CHICAGO**. Precios: matinee 3.20, tanda y noche 3.90

### CINE TRIANON

Matinée, tanda y noche. **UNA MUCHACHITA DE VALLADOLID** y **AMOR EN EL AIRE**

### CINE MURILLO

Matinée **QUE NOCHE DE CASAMIENTO** y **EL ABUELITO HIPPIE**. Tanda y noche **LA TEXANA** y **LOS HERMANOS PENITENCIA** y **QUE NOCHE DE CASAMIENTO**. (mayores de 18 años) Precios: matinee 3.70 y 2.70 Tanda y noche 3.80 y 2.70

### CINE ESMERALDA

Matinée, tanda y noche doble 1.000 **DOLARES AL NEGRO** y **TURNO PARA LA MUERTE** T.P. Precios: matinee 3.60, tanda y noche 3.70

### CINE VARIEDADES

Matinée **LA LEYENDA DE ENENAS** y **AGUILAS ATACAN AL ALBA**, tanda y noche **AMORES ENTRE AMIGOS** y **AGUILAS ATACAN AL ALBA**. Precios: matinee 3.20 y 2.20, tanda y noche 3.30 y 2.20.

### CINE IMPERIO

Matinée, tanda y noche **TORA, TORA, TORA!** y **CARLITOS SNOOPY**. Precios 2.70 y 2.20

### CINE CENTER

Matinée, tanda y noche **FORTALEZA EN EL INFIERNO** y **COMO ROBAR UN QUINTAL DE DIAMANTES**. Precios: matinee 2.60 y 2.10, tanda y noche 3.70 y 2.10

### CINE ILLIMANI

Matinée, tanda y noche **JOHNNY WEST** y **EL DOY** y **EL EXTRASO DE PELO LARGO**. Precios: matinee \$b. 2.10, tanda y noche 2.60.

### CINE 16 DE NOVIEMBRE

Matinée, tanda y noche **UNA CHICA PARA DOS** y **EL AVISO INOPORTUNO**



### PROGRAMACION DEL DIA

- JUEVES 12 DE JULIO DE 1973
- 17.05 Buck Rogers
  - 17.20 Inglés
  - 17.45 Panorama francés
  - 18.15 Educación para la salud
  - 18.45 Destino de Thailandia
  - 19.15 Relaciones eternas "Francia"
  - 19.45 Deportivo 7
  - 19.55 Familia Munster
  - 20.35
  - 21.10 Telenoticioso boliviano
  - 21.45 Cita con el éxito
  - 22.15 Los invasores
  - 23.10 Combate
  - 00.00 Cierre emisión

## UN MUNDO OCULTO Y CANDENTE... ENTRE VIOLENCIA Y SENSUALIDAD

# PLACERES DEL SEXO



Cinemascope Technicolor

BELLAS MUJERES ATRAPADAS POR HOMBRES PEORES QUE LAS FIERAS

OTRA BRILLANTE FACETA DEL CINE ORIENTAL !!!!

¡SUBYUGANTE! ¡ELECTRIZANTE!

CENSURA: SOLAMENTE MAYORES

En Matinée: "EL ESPADACHIN VOLADOR" El Exito del Dia

# HOY ESTRENO CINE PARIS TANDA Y NOCHE EXCLUSIVO

Selecciones "73" de Consorcio Cinematográfico de Bolivia



El Canciller Brasileño Mario Gibson Barboza, ofreció una recepción en honor del Canciller de la República y la señora de Gutiérrez Gutiérrez. En la foto, el anfitrión departe con sus agasajados y la señora de García de Souza, esposa del Embajador de la República del Brasil.



Los esposos Rodolfo Miguel Berliner y Lucrecia Galdames de Berliner ofrecieron un cóctel con motivo de la inauguración de su nuevo restaurant "Bavaria", situado en Av. 16 de Julio No. 1732. En la foto, un aspecto de la reunión.

Un grupo de amigas agasajará hoy a María Teresa Cortéz de Paz Estenssoro con un té, celebrando su cumpleaños, en los salones del Hotel Crillón.

**C. I. M.**

-El Comité de Cooperación a la Comisión Interamericana de Mujeres realizará del 23 al 27 de julio el primer Seminario Departamental sobre "La Participación de la Mujer Joven en la Dinámica Actual".

En la actualidad se están realizando Seminarios en todos los departamentos de la República, a cargo de las delegadas de la CIM, con el objeto de hacer posible el Seminario Nacional que se realizará del 20 al 24 de agosto en esta ciudad.

**FUNDACION BOLIVIANA DE LUCHA CONTRA EL CANCER**

-La Asociación de Damas de la Fundación de Lucha contra el Cáncer, prepara un té-rummy para el día jueves 19 del presente mes en el Club de La Paz. Los tickets pueden ser adquiridos de la Casa "CIBO" y de la Casa "Howson".

**COMPROMISO**

-Con la visita de estilo, ha quedado formalizado el compromiso matrimonial de María del Carmen Arce Alvarez con Luis Rodríguez Acevedo.

**MATRIMONIO**

-El día 28 del presente mes, será consagrada la boda de Maguy Esteves Durán - Jesús Lombardi Millán, en la Iglesia del Sagrado Corazón de María (Miraflores).

**CLUB DE LEONES OCLAF**

El Club de Leones OCLAF realizará el día 16 de julio su tradicional Kermesse en la Plaza de Obreros, adhiriéndose al programa de festejos de la Honorable Alcaldía Municipal.

**REUNIONES**

Hoy a las 15.30 horas en la residencia de Candy de Melean se reúne un grupo de amigas en una tarde de té-costura.

\*\*\*\*\*

-Juan Carlos Sánchez celebra hoy su aniversario natal.

\*\*\*\*\*

-María Luisa de Torrico reúne hoy a un grupo de amigas en un té-rummy.

\*\*\*\*\*

-Sonia de Medrano invitará el sábado próximo a celebrar su cumpleaños.

**ENFERMOS**

-Ha sido sometido a una intervención quirúrgica el niño Oscar Alejandro García.

\*\*\*\*\*

-Continúa delicada de salud, Norah Von Borries de Crespo.

\*\*\*\*\*

-Recibe atención médica Patricia Alvarez Muñoz.

**VIAJEROS**

-Retornó del Brasil Ana Rosa de Candia.

\*\*\*\*\*

Viaja hoy a Puno—Peña Rosa Elena de Avala.

## Ministerio de Educación

JEFATURA DEL DISTRITO ESCOLAR

### Citación

EL DIRECTOR DISTRITAL DE EDUCACION URBANA DE LA PAZ, cita a los ALUMNOS del CICLO INTERMEDIO, para que se presenten en sus respectivos establecimientos educativos, el día VIERNES 13 del mes en curso, en el horario de costumbre y turno respectivo, a objeto de recibir instructivos referentes a la Concentración Escolar del día DOMINGO 15.—

La Paz, 11 de julio de 1973.—

Prof. Gerardo Rojas Luna  
Director Distrital de Educación Urbana.—

**MINISTERIO DE EDUCACION**

JEFATURA DEL DISTRITO ESCOLAR

## Comunicado de la Dirección Distrital de Educación Urbana de La Paz

EL DIRECTOR DISTRITAL DE EDUCACION URBANA, cita a los señores(as) DIRECTORES DE LAS ESCUELAS URBANAS EN PROVINCIAS FISCALES Y PARTICULARES a la reunión que se llevará a cabo en el local del Colegio "SANTA ANA" de esta ciudad, el día de hoy JUEVES 12 del presente mes, a horas 10 a.m.; reunión en la que se impartirá instrucciones sobre la EVALUACION ESCOLAR.—

La Paz, 12 de julio de 1973.—

Prof. Gerardo Rojas Luna  
Director Distrital de Educación Urbana

**Tipo ID 500**  
**Tipo ID 1000**

**AMPERIMETRO DE PINZA**  
**CON RANGO DE MEDICION**  
**0 - 600 VOLTIOS**  
**0 - 500 AMPERIOS**  
**0-1000 AMPERIOS**

**HANSA LTDA.**

La firma boliviana de su confianza con mas de 65 años al servicio del país

DEPTO. TECNICO Tels. 42836 - 55219 - 53661

Sucursales: COCHABAMBA - URURO - POTOSI - SANTA CRUZ - SUCRE - TARIJA - VILLAZON

## "COLEROS" DEL BASQUET COTEJARAN ESTA NOCHE

Los "coleros" del torneo canastero masculino se enfrentarán hoy en la cancha principal del Coliseo "Ciudad de La Paz".

### VUELVE A FIGARONERIO RODRIGUEZ

Una baja y una reparación anuncia Figaro para su compromiso del sábado, ante Chaco por el torneo oficial de fútbol.

En efecto, Rubén Terrazas, interior izquierdo está lesionado según los partes médicos tiene un estirón y es improbable su inclusión en el lance contra los chaqueños cuando los galenos esperan que responda positivamente al tratamiento al que está siendo sometido.

En cambio, el comité técnico de la entidad de los constructores municipales, señaló que el mediocampista Nerio Rodríguez —que anteriormente no jugó por estar suspendido por el Tribunal de Penas— será de la partida.

Gimnasia y Esgrima—Jaime Laredo, últimos en la tabla comparativa con 4 puntos en otras tantas confrontaciones, intentarán esta noche en el único partido de Primera de Honor, alcanzar la victoria que les permitiría afrontar sus próximos compromisos con más tranquilidad.

Los gimnastas tienen mejor ataque y va que consiguieron 228 puntos contra 190 de los laredistas, pero en contra posición, defensivamente resignaron en más oportunidades que sus ocasionales rivales 296 y 253 respectivamente.

Estos elencos hasta la fecha cumplieron mediocremente, aunque en sus últimas confrontaciones acusaron cierto repunte.

La fecha se iniciará a las 18.30 horas, con encuentros correspondientes a divisiones inferiores.

A las 20.30 horas cotejarán gimnastas y laredistas con el arbitraje de Vitaliano Vegazo y Gualberto Aguirre.



## INFANTILES DE "HENRIQUE HAPP" FUERON INVITADOS PARA JUGAR PRELIMINAR ELIMINATORIO EN EL ESTADIO DE LIGA GUARANI

Cochabamba, 11 (HOY)— El plantel infantil del club "Enrique Happ" (en la foto de arriba), fue invitado para jugar nuevamente en Asunción.

Lo haría en oportunidad del cotejo que por las eliminatorias sostendrán las selecciones nacionales de BOLIVIA y Paraguay en septiembre próximo, en match que está programado como preliminar de la jornada internacional de ese día.

Como se recordará, el team infantil de

"Enrique Happ", participó hace nombre del país, en un certamen regular frente a representaciones de naciones ganando el título en calidad de

Las autoridades de la ya prestigiosa están estudiando la invitación y posible que la respuesta sea afirmativa consideración al afecto y buen trato recibieron en la hermana tierra guaraní en oportunidad de su anterior periplo.

## SANTANA VOLVERA A DEFENDER A ESPAÑA EN LA COPA "DAVIS"

BARCELONA, 11 (ANSA)— La Federación Española de Tenis anunció oficialmente que el seleccionado de ese país para la eliminatoria de la zona de la copa Davis, estará formado por Manuel Santana, Juan Gisbert, José Higueras y José Moreno.

Santana se había retirado hace dos años de la escena internacional luego de una áspera polémica entablada con federativos hispanos de este deporte.

Santana que actualmente cuenta con 35 años, demostró recientemente estar recuperando su mejor forma y accediendo a invitación de la Federación Española de Tenis, accedió a intervenir en la Davis, durante los partidos eliminatorios que este país deberá sostener contra Italia.

Santana jugó su último partido de la Davis en 1971 oportunidad que venció a Nicola Pietrangeli y en el cual la selección española derrotó a la italiana por cinco a cero.

## González-Canto por cetro pugilístico



Equipo del club "Místico Avaroa" uno de los animadores del campeonato de fútbol de segunda de ascenso (aficionados).

En la fotografía aparecen su presidente, Carlos Lanza y los siguientes jugadores: Julio Torres, Roberto Flores, Jorge Almazán, Federico Barrios, Hugo Arispe, Roberto Mani (arriba).

Carlos Carrillo, Alberto Pérez, René Imaná, José Felipe Córdoba y Nemesio Asturizaga (abajo). No aparece en la foto Gastón Rivera que no fue de la partida en los últimos cotejos debido a una lesión.

CIUDAD DE MEXICO, 11 (ANSA)— El campeón mexicano de peso mosca, Miguel Canto, se encuentra en esta capital para firmar el contrato para su pelea contra el venezolano Bétulo González, por el título vacante de la división, —verión Consejo Mundial de Boxeo (CMB)—, tras la renuncia del tailandés Venice Borkorsor.

Canto que reside en la ciudad de Mérida, capital del Estado de Yucatán, (al sureste del país), fue designado por los miembros del propio CMB como reñador a la corona

vacante. En su record tiene 33 empates y 2 derrotas.

Refiriéndose a la posibilidad de combate, Canto manifestó que importante era la oportunidad de disputar el cinturón, aunque —se que en Venezuela ganar por nocaut—.

La pelea González-Canto se librará bajo la promoción de Bétulo González y Rafito Cedeño, el próximo agosto, en Maracaibo (o Mérida) (México).

## SUPERAN RECORD DE SALTO ALTO

MUNICH 11 (ANSA)— El estadounidense Dwight Stones estableció hoy el nuevo record mundial de salto en alto con 2 metros 10 centímetros.

Stones —que saltó con "Flosbury Flop"— estableció el record en su tercer intento durante el encuentro de atletismo entre Estados Unidos y Alemania Occidental.

Stones, que tiene 21 años, tercero en las olimpiadas de Munique, mejoró en un centímetro el viejo record que pertenecía a su compatriota Pat Matzdorf.

DEPORTES

**POSTERGARON LA "DOBLE CAMIRI"**

Hasta el 21 de este mes fue suspendida la prueba automovilística "Doble Camiri". Este evento debía realizarse entre la localidad petrolera de Cruz los días 14 y 15 de los corrientes, pero por problemas económicos —según anuncio cablegráfico de la camirera del Automóvil Club Boliviano— fue diferida para el 21 y 22 de este mes. Según el calendario anual de la Comisión Deportiva Nacional del A.C.B. esta será la cuarta competencia y está reservada para máquinas hasta 1.600 centímetros cúbicos de cilindrada. Como consecuencia de la postergación, los patrocinadores esperan que los exponentes más representativos del deporte "tuercas" en el país concurren a la cita.

**"ÑATO" MARCEL FAVORITO PARA RETENER TITULO**

**FIFA BUSCA SOLUCIÓN A PROBLEMA VENEZOLANO**

PANAMA, 11 (ANSA). Existe la impresión general que Ernesto "Ñato" Marcel retendrá el sábado el campeonato de los plumas para los entendidos, en su combate con el venezolano Antonio Gómez por el título mundial de la categoría.

Se considera en general que Marcel ganará por puntos aunque no se deja de tener en cuenta que Gómez ha evidenciado buena pegada y que está en condiciones. El peso es la gran incomodidad para ambos boxeadores, pero tanto el campeón como el retador, han manifestado que para el sábado estarán en el límite de la categoría.

Marcel terminó hoy sus sesiones de entrenamiento con guantes. Los seguidores del panameño se muestran muy optimistas, pero en los medios del venezolano, se da mucha confianza en un Antonio Gómez, al estilo del que el 2 de septiembre de 1971 ganó al japonés Shozo Saio en Tokyo.

El gimnasio Nuevo Panamá, escenario puzilístico va de nivel internacional, albergará probablemente unas 15.000 personas.

**TRES MILLONES DE DOLARES POR RIVA JUVENTUS OFRECE A CAGLIARI**



Gigi Riva, el "niño de oro" del fútbol italiano: cualquier golpe es motivo de grandes atenciones. No por algo está cotizado en tres millones de dólares.

ROMA, 11 (ANSA). Luigi Riva ha sido cotizado más que un rascacielos, más que una colección de cuadros de Picasso y mucho más que treinta "Rolls Royce". La cantidad ofrecida por Juventus para el popular wing izquierdo de Cagliari es de unos tres millones de dólares. El mercado de jugadores que tiene lugar al final del campeonato italiano de fútbol de primera y segunda divisiones (y que concluirá el viernes 13 de julio), es la feria

de los millones, el "show" de presidentes exhibicionistas que buscan campeones para sus clubes.

Este año, los más solicitados han sido los atacantes pues según afirma el entrenador del once milanés "Inter" "resulta siempre difícil marcar un gol".

En la "wall street del fútbol", como ha sido definido el fútbol "Milán" de Milán donde se realizan las transacciones — también fueron pedidas cantidades astronómicas (alrededor de 1 millón 720 mil dólares) para Beppe Savoldi, Pierino Prati y Giorgio Chinaglia Savoldi — el jugador de Bologna que marcó más goles en la temporada pasada — ha sido solicitado oficialmente por Inter y por Juventus, detrás de este último se mueve Gianni Agnelli, presidente de la FIAT.

Pierino Prati, wing izquierdo de Milán, debería pasar próximamente a Roma, que está firmemente decidido a rescatarse del descenso ante el campeonato del año pasado durante el cual estuvo en peligro de descender a la segunda división.

Prati, apodado "Pierino el terrible", se está mostrando digno de su apodo, pues declaró: "si no me venden antes del jueves voy a "cantar" y a sacar a reducir todos los trapos sucios de Milán". El presidente de su club Albino Buticchi —impugnado por los aficionados por su amante y por sus jugadores— decidió privarse de su goleador para evitar ulteriores molestias.

Giorgio Chinaglia, centro delantero de Lazio, considerado el nuevo "grande" del fútbol italiano, ha sido solicitado con ofertas astronómicas por los clubes más importantes: Juventus, Milán e Inter, pero el presidente de Lazio, Umberto Lenzi, no se deja impresionar por las cifras, pues teme las reacciones de los hin-

chas, que consideran a Chinaglia "el octavo rey de Roma".

Savoldi, en cambio, que prácticamente salió a reducir este año, fue objeto de numerosas tratativas, pero Bologna, que ya ha vendido a Inter al Back "revelación" Giovanni Fedele, no quiere privarse de su joya.

El de este año es un mercado en el cual se ofrecen cantidades exorbitantes pero donde el juego de letras de cambio, préstamos y canjes domina como de costumbre.

Según las últimas informaciones, pero los "golpes" se realizan sólo a último momento, la próxima temporada deberían cambiar de camiseta únicamente Riva y Prati.

Riva debería llevar la de Juventus y Prati la de Roma Inter, que el año pasado se dejó escapar al wing izquierdo Luciano Chiarugi, que Florentino cedió a Milán, parece dispuesto a todo y decidido a sacrificar no sólo un millón de dólares sino también a Sandro Mazzola, Mario Corso y Roberto Boninsegna, Corso, famoso por sus tiros libres con efecto, estaba a punto de incorporarse al club Génova la semana pasada, pero quien se opuso a su partida no fue el entrenador sino "Lady" Frazzoli, esposa del presidente, la cual dijo a su marido: "Si vendes a Mariolina, me hago socia de Milán". Corso por lo tanto, se quedó, pero la alternativa con Riva hace callar incluso a la señora Frazzoli. Pero parece que Riva pasará a Juventus.

También este año el mercado futbolístico está determinado por millonarios, megalómanos, señoras de la alta sociedad — las transacciones se efectúan con muchas letras de cambio lo cual demuestra que la lira está pasando por un periodo bastante difícil.

**NUEVOS PROBLEMAS EN EL FUTBOL URUGUAYO RENUNCIO TITULAR FEDERATIVO**

MONTEVIDEO, 11 (ANSA). El fútbol uruguayo, recién anunciado para intervenir en el campeonato mundial de Alemania, comienza a vivir una nueva era a raíz de dispersos hechos que desencadenaron después de finalizada la fase eliminatoria con Colombia y Ecuador.

El presidente de la Asociación Uruguaya de Fútbol (AUF), Américo Gil, elevó anoche su dimisión al cargo, con carácter de irrevocable, debido a problemas de salud. El hecho, según la prensa especializada, genera determinadas presiones sobre los miembros del Consejo de la AUF, ya que la dimisión en sus cargos fue convalidada meses atrás, al reintegrarse Américo Gil a la presiden-

cia, cuando este se encontraba en uso de licencia.

Por otra parte, el núcleo seleccionado debe partir el domingo próximo con destino a Israel donde el jueves 19 enfrentará al combinado local en partido amistoso. Pero, también en este aspecto existen

algunas dudas sobre el viaje debido a que los jugadores defectuaron un planteo de premios que en los medios allegados a la AUF son considerados excesivos. Si continúa a la posición de los jugadores posiblemente la gira será suspendida indefinidamente.

**PERUANAS A JUSTA VOLIBOLISTA**

LIMA, 11 (ANSA). La selección peruana de volibol partirá el próximo sábado de agosto rumbo a Bucaramanga, Colombia, para tomar parte en el campeonato sudamericano de ese deporte, que se inicia el diez de ese mes. En dicho evento participarán representantes de Argentina, Brasil, Chile, Paraguay, Perú, Uruguay,

Venezuela y Colombia, país sede.

Dicho campeonato sudamericano incluye las ramas femenina y masculina. La mayoría de los países inscritos concurrirán al torneo con equipos de uno y otro sexo, a excepción de BOLIVIA, Uruguay y probablemente Perú, por no contar con un equipo adecuado de varones.

**INSOLITO: DOBLE W.O. EN FECHA DE VOLIBOL**

Doble walk over se registró anoche en la jornada nocturna de volibol.

El primer encuentro no Independiente Alas ante la falta de tarjetas de habilitación del sexto de Universitario, pese a que el número de jugadores en cancha era el reglamentario.

En damas, Chaco Petrolero, el único invitado del campeonato, perdió su condición de tal, también por walk over, al no haber presentado el total de sus jugadoras. El equipo empacado con esos dos puntos fue San Antonio.

Finalmente, Lealtad en varones, dio cuenta de Gimnasia y Esgrima por dos canchas contra una con parciales de 15-13, 9-15 y 16-14.

La jornada proseguirá esta noche con el único encuentro de primera de honor que protagonizarán los sextetos femeninos de Inglés Católico y Sadar.

# ISSA FUE SUSPENDIDO POR UN AÑO



El arquero José Issa (en la foto de la izquierda) no podrá actuar durante un año. La drástica determinación adoptó la Federación Boliviana de Fútbol, ante el descafo del deportista allamado para defender los colores de la selección nacional en las próximas eliminatorias.

## NO ACATO LLAMADO FEDERATIVO

El presidente de la FBF, Heriberto Centellas, propo- cionó la información a tien- po de señalar que el orga-

nismo a su cargo lamentaba tener que adoptar tal medi- da, pero que lo hacia antela actitud del golo a quien el

organismo deportivo más de una oportuni- tro golo, posiblemente, será llamado al e-

## Calendario de la preselección

La Federación Boliviana de Fútbol, aprobó el calendario de actuaciones de la preselección nacional de este deporte para los meses de julio y agosto

El equipo actuará de acuerdo al siguiente rol de partidos:

Sábado 21 de julio, en Su-

cre domingo 22, en Potosí, jueves 26, en Llaguag; sábado 4 de agosto, en Santa Cruz; martes 7 en Cochabamba, domingo 12, en La Paz; domingo 19 en Trinidad.

Es posible que el combinado nacional responda a otros compromisos en el país y el exterior en fechas que

no estén contempladas en el anterior calendario el que —según lo aseguró el titular federativo, Heriberto Cente-

llas, no sufrirá modificación. El partido con el equipo leno sigue en el tapete de negociación.

## CANASTEROS PANAMEÑOS ACTUARÁN EN BOLIVIA

La representación masculina de "Estrellas del Banco Nacional de baloncesto, de Panamá, actuará en nuestro medio mediados del próximo mes de septiembre.

El plantel realizará unagira que comprenderá Colombia, Ecuador, Perú y posiblemente

Bolivia, si es que los federativos de este deporte en el país, avospan patrocinar esa presentación.

El entrenador panameño Oliver Zachrisson, que tuvo a su cargo la preparación del seleccionado femenino boliviano para los Bolivarianos de Pana-

má, actual adestrador de "Estrellas del Banco Nacional", es el promotor para la gira que emprenderá ese elenco.

En una comunicación Zachrisson señala que en la siguiente semana tomará los contactos correspondientes con federativos nacionales a fin de concretar la actuación.

## Circuito paceño: Una sola categoría

La competencia automovilística "Circuito Ciudad de La Paz" se llevará a cabo el 29 de este mes en El Alto, y estará reservada para coches de fuerza libre y sport.

Tal como adelantamos oportunamente, la Comisión Deportiva Nacional del Automóvil Club

Boliviano, oficializó la verificación de esta carrera —quinta de su calendario anual— para el 29 de los corrientes y solamente para coches de la máxima categoría. Esto porque son pocos los participantes en categorías de cilindrada limitada hasta 1.300 y 1.600 centímetros cúbicos.

## Fernández seguirá en Figaro

Narberto Fernández superó desinteligencias surgidas con Figaro, y el plantel de los constructores municipales nuevamente lo tiene como entrenador.

Ayer, el adestrador argentino tomó a su cargo la práctica de los roñeros.

Tras el partido del domingo, contra Litoral, Fernández presentó su renuncia por "desinteligencias surgidas con algunos dirigentes de Figaro.

A comienzos de semana, tras las gestiones iniciales para su reincorporación, el técnico planteó problemas económicos, los mismos que fueron solucionados y en la víspera retomó la conducción del elenco comunitario.

Según el titular de Figaro, Germán Guzmán, el paraguayo Vitaliano Fernández, actualmente seleccionado en el combinado de su país, está impedi-

do de momento integrarse a Figaro, que cumplió los requisitos iniciales para su contratación.

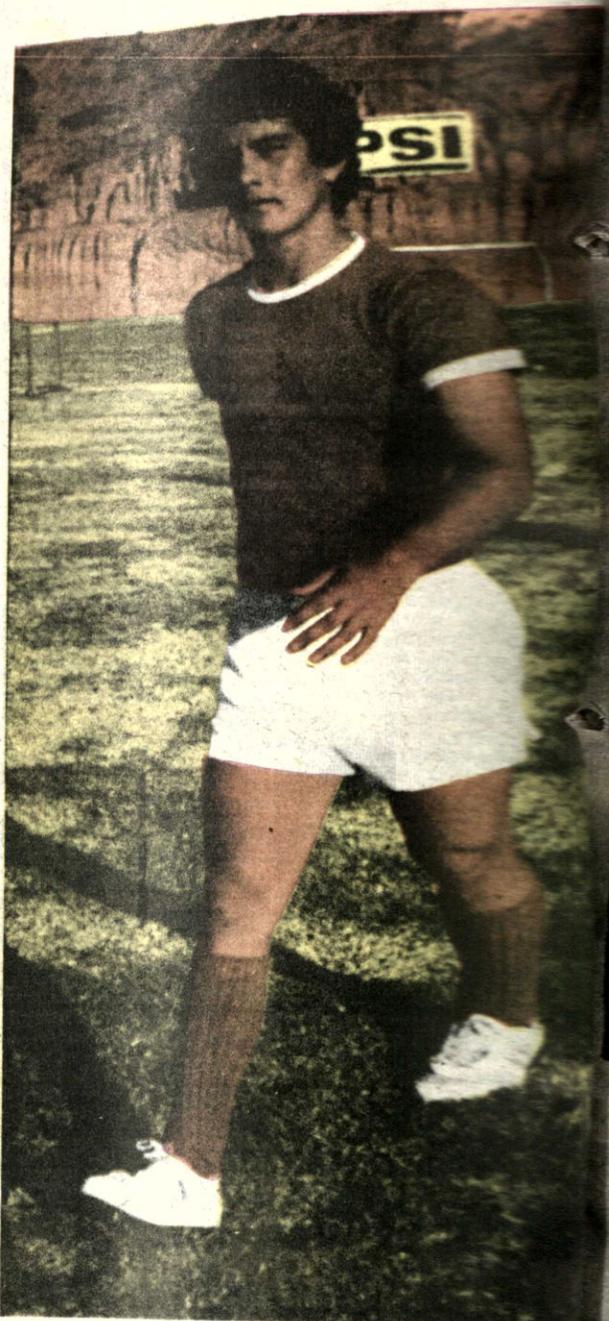
Si es excluido de ese plantel inmediatamente se integraría al elenco roñero. De lo contrario, se descartaría su participación al menos en el torneo de este año.

En cuanto al argentino Mario Gaván, el titular de Figaro, señaló que su arribo se produciría mañana.

"DEP NITO LEGAL I 113 1969"

RIVA, PARA EL JUVENTUS, VALE TANTO COMO UN RASCACIELOS O MAS QUE TREINTA ROLLS ROYCE

VER PAGINA 15



CAMPOS — Es uno de los valores juveniles de la selección nacional de fútbol. El jugador oriental podría dar todo de si en procura de defender decorosamente los colores de la preselección nacional de fútbol que se alista para las eliminatorias.